

JUZÍÑAMUI ÑUEFUE SAN JUAN LLOGAFUE El Santo Evangelio Según San Juan

Juzíñamui Uaina maméidimie ímana íficaide

¹ Naga raa táinia uícomo afe Uai dainámie Cristo jaca ite. Afe Uai jaca Juzíñamuimo ite. Afémie Juzíñamui.

² Ua nanóidiruimo afémie Juzíñamuimo ite.

³ Afémiedo Juzíñamui bínie naa ráaniairi finode. Minícana ñede afémie finóñegana.

⁴ Afémiemo cáallino ite. Afe cáallino nana comini egáiñote.

⁵ Afe egáiñotino jaca jítiredinomo egáiñote; íadi afe jítiredino afe egáiñotinona jaca dúitanide.

⁶ Daa Juzíñamui orécamie biniemo bite. Afémie mámece Juan.

⁷ Afémie uai nabáiraímana bite egáiñotinodo ñue úrilla. Daií úrizaibite, afémie daináfuedo nana comini ñnollena.

⁸ Juan dama egáiñotimieñede. Fia afémie orécamie egáiñotimie uai nabáiraímana úrizaibite.

⁹ Afe egáiñotimie uáfueña ñue egáiñotimie. Bie egáiñotimie nana caimo egáiñote. Afe egáiñotimie biniemo dúcizaibite.

¹⁰ Afe Uai dainámie biniemo ite; Juzíñamui afe Uai dainámiedo bínie finode, íadi biniemo itino afémiena onóñediaíoi.

¹¹ Afémie ie éniemo bite, íadi ie comini afémiena llíinoñediaíoi.

12 Mei íadi dáarie mei afémiena llínotiaioi; afémiena ínotiaioi. Afe ínotino rínorediuaína igáiaioi, Juzíñamui úruiaína íaioi jáillena.

13 Afe úruiaí come móotiaí úruiaí izóí cómuítañega. Come móotiaí bie énie comuilla izóí, comuítatiaioi. Afémaci íaioi comeci jítainafuedo comuítatiaioi, íadi Juzíñamui úruiaí dama Juzíñamuimona comuide.

14 Afe Uaina maméidímie cai come abi izóí dama íficaide. Ie mei cai cígiri nano nié dino ite. Afémie comécimo ñúefuiaí illa, ua nana izíruillafue uafue díga. Ie jira afémiemo ite ñue ebírenafue caimo cíocaide; afe ebíredífue dama Moo Juzíñamui daade Jitó ie.

15 Juan afémieri jéerie ñúefuedo úrite. Daide:

—Baie cue úrillamie, ómoimo cue llogámie, cue óodana bitímie. Afémie jae cue uieco dibénemo jaide, cue íñeniadi íteza, —daide Juan.

16 Afémie aillo ñuera ráfuiamona caimo ñue ézicigafuiaína llínoticaí. Ua nana fáicanocaiño llínoticaí.

17 Juzíñamui caimo ocuícáfue Moisedo oreca, íadi izíruinafue uáfuiái díga Jesucrístodo bite.

18 Buna jaca Juzíñamuina cíóñena; mei íadi dama daade ie Jitó, ua Moo comeci áinomo itímie, baie Juzíñamui ífuenta cai onótatímie.

Báutizaraima Juan Jesucrístodo ñue úrite

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 Jerusalemo ite judíuai, dárie lletáraini Levítaniaí díga Juaamo orédiaioi. Daí íaioína orede báimiemo jicánollena, “Búdio” daíllena.

20 Afémie jáanoñoño llote. Daide:

—Cue Crístoñedicue, —daide.

21 Nane dáanomo íemo jicánotiaioi:

—¿Búdio mei? ¿O Juzíñamui uai llóraima, Elíadio?
—daidíaioi.

Juan: —Íéñedicue, —daide.

Iemo nane jicánotiaioi:

—¿Nii Juzíñamui uai llóraima bille dainámiedio?
—daidíaioi.

Jira uai ote: —Íéñedicue, —daide.

22 Ie jira íena daidíaioi:

—¿Mei búdio? cai orédinomo fairíogafuena cai uíllena. ¿Mei nie izói caina o abi ífuena dáitio? —
daidíaioi.

23 Juan íaioi uai ote:

—Cue dama jofue iñénanomo caillide uáidimedicue. Bai Juzíñamui io jaícina zitari, jaii Juzíñamui uai llóraima Isaías daina izói, —daide.

24 Juan diga úrizabitino jae Fariséuaimona orécaiaioi.

25 Ie mei Juaamo jicánote:

—Mei Crístoñedio, Elíañedio, Juzíñamui uai jino llóraimañedio, ¿nibái mei báutizaibifiredio? —
daidíaioi.

26 Juan íaioina daide:

—Fia jáinoido báutizadicue. Mei íadi omoi cígimo daa omoi onóñegamie ite.

27 Cue óodana afémie bite, íadi cue jinomo baitade. Afémie eiba ico igai zuitánidicue, mei jamáimedicueza, —daide.

28 Nana afe Juaamo jicánollena Betábaramo úritiaioi. Betábara énie Jordán imani ruicáfellemo ite. Ja dinomo nauí Juan comini báutizafirede.

Jesús, Juzíñamui Cordero

²⁹ Afe meifo iruido Juan ja Jesúna ciode. Jesús Juaamo áinozide. Ainozidemo Juan daide:

—¡Eroi! Juzíñamui Cordero daina ie Ovéjana mamécamié. Ua, afémie nana comini fiénidifue oni dóraima.

³⁰ Naui afémie cue llogámie “Cue óodana daa iima bite. Ua óodana bitímie cue baimo baitade, mei afémie cue jinófenemo íteza; daje izói cue íñenia afémie jae nano itímieza.” Daí naui afémiedo úriticue.

³¹ Dama afémiena onóñedicueza, búdimieza. Iadi jáinoido comini báutizaibiticue, Israel nairai afémiena ñue onóillena, —daide.

³² Ie emódomo daide Juan:

—Ja Juzíñamui Ñuera Joreño, Espíritu Santo, bímiemo monámona ana bíllana ciódicue. Fícirina eroide. Iemo afémiemo fiévide.

³³ Jaca nanómona onóñedicue nibai bu. Mei íadi jáinoido comini báutizallena daí cuena ocuídímie cuena daide: “Ñuera Joreño daa ímamo ana bíllana íemo afémiemo fiébillana o cióadi, afémiena ónoitio. Afémie Ñuera Joréñona itátatímie.” Daí cuena daide.

³⁴ Ja íena ciódicue. Ie jira ñue llóramadicue. Uáfuena lloticue. Afémie Juzíñamui Jitó, —daide Juan.

Jesús nano fueñe ie llófuegamaci

³⁵ Afe meifo iruido Juan mena ie llófuegamie íaillinoi diga, meine batí dáanomo ite.

³⁶ Jesús mácajana cióillano, Juan daide:

—Eroi bímie Juzíñamui Cordero daina ie Ovéjana mamécamié, —daide.

37 Iemo Juan llófuegamie íaillinoi ie daináfuenta cacáillanona oni Jesumo jáizaidiaillinoi.

38 Ie mei Jesús jino érocaidemo, afémiemo íaillinoi jáizaillana ciode. Iaillinoina daide:

—¿Bu mei jenódiomicoi? —daide. Afe íaillinoi afémiena daide:

—Llófueraima, ¿ninomo itio? —daide.

39 Jira Jesús fairíote:

—Eróizaibi, —daide.

Iemona iedo jáidiaillinoi. Afémie illánona cíozaidiaillinoi. Ie mei, nibai jitoma ana ítemo, afémieoiri iruido fiébidiaillinoi.

40 Daa afe íaillinoimona ua Juan llogáfuenta cacádinomona, Jesús diné jáidimie Andrés.

41 Afémie Simón Pedro ama. Afe Andrés, nano fueñe abido ie ama Simón baizaide. Baizájillano íena daide:

—Mesiana, Juzíñamui mámecigamiena jae baiticai. Cristo jáífodo mamécamié, —daide.

42 Ie mei Andrés Jesús illánomo Simona uite. Dúcidemo Jesús íena cióillano daide:

—O Simona, Jonás jitódio. Iadi biruímona Céfana mámeitio. Pedro jáífodo mameina.

Jesús Felipe uáidote Natanael diga

43 Afe meifo iruido Jesús Galilea éniemo jáiacade. Jaillano Felipe baizájide. Afémiena daide:

—Cuedo bi, —daide Jesús.

44 Afe Felipe Betsaida jofue ímie. Andrés Pedro diga daano imaci.

45 Ie mei Felipe dinena Natanael baizájide. Baizájillano daide:

—Moisés ocuica uai ciegánicomo llogámie ja cíódicai. Ua Juzíñamui uai jino llóraini llua izói, afe

íaioi llogámiena ciódicai. Afémie Jesús, José jitó, Nazaret jofue ímie, —daide Felipe.

⁴⁶ Natanael dinena daide:

—¿Níga ñúefue jadí Nazarémona fidiitio? —daide.

Felipe uai ote:

—Eróizaibi, —daide.

⁴⁷ Jesús Natanael áinozillana cióillano daide:

—Benomo bite nahí israelita ímie; jífuiafue afémiemo iñede, —daide.

⁴⁸ Ie jira Natanael Jesumo jicánote:

—¿Níe izói cuena onódio? —daide.

Iemo Jesús íena daide:

—Felipe nai ona uáidoñenia, ona ciódicue. Ua higuera anamo o íllana ciódicue, —daí Jesús daide.

⁴⁹ Iemo Natanael daide:

—Llófueraíma, O Juzíñamui Jitódio. Israel Illáimadio, —daide.

⁵⁰ Jesús ie uai ote:

—¿Dama cue dáinana higuera anamo ona ciódicue iedo daí cuena ínotio? —jicánote Jesús. Afe emódomo Jesús íena daide:

—Bie rafue jinomo jíáie áillue ráfuena cíoitio, —daide.

⁵¹ Iemo afe emódomo Jesús afémacina daide:

—Uáfuena ómoímo llóitícue. Mona túíñuana cíoitímoí. Iemona Juzíñamui abi imaci, ángeles daínamací, cuemo ana bíítiaíoi, caífo cúemona jáítiaíoi. Mei Nanoide íima Jitódícueza. Afena cíoitímoí, —daide.

2

Galilea éniemo Caná jófueмо áirenafue

¹ Daruiámani íllamona, jadí Caná jófuemo, Galilea éniemo, árenamona irázillafue finódino. Jesús ei afénomo ite.

² Jesús naa ie llófuegamaciri ja afe áireina ráfuemo uáidogamací.

³ Afe irázillafuemo jirórai, vinoi fuilla. Ie ei Jesuna daide:

—Ja vino íñede.

⁴ Jesús uai ote:

—Ei, ¿nibái cuena daí daidio? Cue jíeruillarumo nai dúciñede, —daide.

⁵ Mei íadi afengo afénomo ite jirole atírainina daide:

—Mai, nana afémie daina diga fino, —daide.

⁶ Dinomo seis diga ícíruai, nofiruai ráide. Judíuai afe ícíruai orúitajano jíaimaci ñue oréllena nícidofirediaioi, íaioi abi fiénidífue dóllena. Naga ícírumo ochenta o cien litros oruízite.

⁷ Iemo Jesús atírainina daide:

—Jadíe ícíruai jáinoina orúitari, —daide.

Iemona fuemo jibíezidiaioi.

⁸ Iemo Jesús íaioina daide:

—Due uano rafue náamamo uiri, —daide. Daí finódiaioi.

⁹ Iemo afe rafue naama jáinoi facádemo, jáinoñede. Jae vino. Rafue naama onóñedemo ícíruai jáinoina oruízite. Dani atídino áfena onona. Afe vino nimánuanona, rafue naama ringo óiacadímie uáidote.

¹⁰ Iena daide:

—Nágamiiai ñúeji nano fueñe atífrediaioi. Ie mei nana uáidogamací aillo jirole mei, jamai vino

atífirediaioi. Mei íadi nai biruido ñúeji ja o éenoga,
—daide.

¹¹ Afe vino méiduafe ua Jesús nanoide uaido daingo comuítaga raa; afefue Galilea éniemo, Caná jófuemo finoca. Bie uaido comuítaga raado afémie ie ebírede ríino jino cíotate. Iemona ie llófuegamaci ñue íena ínotiaioi.

¹² Ie meífodo Capernaúmo, Jesús jaide ie ei diga, ie ámatiai diga, ie llófuegamaciri. Dinomo ja bai niga mona itíaioi.

*Jesús Juzíñamui gairíraco ñue duafe
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

¹³ Aféruillaído Judíuai pascua rafue áinozide. Iemona Jesús Jerusalemo jaide.

¹⁴ Afe dinomo gairíraco eromo juráriai, ovejai, íemo fíicirillai dieze fecáriraimacina Jesús cide. Dáanomo úcube méidoraini ráiidiaioi.

¹⁵ Afena cíoillano Jesús ñécigai móillano jiura finode. Afedo gairíraco erómona nana fecáriraini íaioi juráriai ovejai diga jino jiude. Daje llezica úcube méidoraini úcubetunillai Jesús ana jutade. Iaioi úcube facáadorabani Jesús oni caitade.

¹⁶ Fíiciri fecárainina daide:

—Bie raa benómona oni ui. ¡Cue Moo jofu fecáriracona mamériñeno iri! —daide.

¹⁷ Ie mei afémie llófuegamaci jaiai cuezáuai úbicaidiaioi. Afe uai llote: “O jofu cue ríiduamona cue abi íñeite izoide,” daide.

¹⁸ Iemona Judíuai aféniemo jicánote:

—¿Mínicado o ríinona cai ácatatío? ¿Bie raa o fínuana bu o ocuilla? —daidíaioi.

¹⁹ Jesús íaioi uai ote:

—Cue ríino ómoimo bie izói ácataticue. Bie gairíraco omoi júdai, ie mei daruíamani íllemona meine nane caifo cue raiñolle, —daide.

²⁰ Jae judíuui Jesuna daidíaiói:

—Cuarenta y seis fimona niga gairíracoca; ¿íeca daruíamani íllamona meine abido caifo o ráiñoiti? —daidíaiói.

²¹ Iadi afémie daina uai gairíraco, dama ie abi llote.

²² Iemona Jesús tíidinomona meine abido cáailano ie llófuegamaci bie daina uaimo uibíoidiaíói. Daje llezica Cuegáuaina ínotiaíói nana Jesús íaióina daina uai diga.

Jesús nana comini comécina onode

²³ Jesús Jerusalemo illano, pascua rafue llezica, aillo comini afémiena ñue ínotiaíói. Ua íaiói cjófinina afémie uaido fínuana ciódiaíói. Afena cioillano afémiena ínotiaíói.

²⁴ Mei íadi Jesús afe comínimo ie abina nai rairuide. Mei nana imaci comécina onódeza.

²⁵ Jiái come afémiemo comini ífuenta llónide. Dama afémie dinena íaiói comeci ífuenta onode.

3

Nicodemo Jesumo úrillafue

¹ Daa Judíuui illaima mámecei Nicodemo. Afémie fariseo.

² Afe bie Nicodemo naio Jesumo úrizaibite. Jesuna daide:

—Llófueraíma, Juzíñamui orécao cai llófuellena onódicai. Juzíñamui cómemo íñeniadi bu bie ríirede cjófinina fínuana ácatanide. Ua o fínua izói buna finónide, —daide.

³ Ie jira Jesús íena daide:

—Uáfuenta dáitícue: meine nane jéiciñegamie jaca Juzíñamui illáimana illánona cíõeite, —daide.

⁴ Jira Nicodemo jicánote:

—¿Jae éicomedicaí! ¿Nie izói meine jocóllícaí? ¿Meine nane ei eromo come jáirede, dáanomo abído jéicillena? —daide.

⁵ Ie jira Jesús uai ote:

—Uáfuenta dáitícue: meine nane jáinoina jéiciñegamie, Moo Joréñomona jéiciñegamie diga, ua Juzíñamui illáimana illánomo jofo jáinide.

⁶ Come móomona jéicigamie jaca come. Iadi Juzíñamui Joréñomona jéicigamie jaca joreño.

⁷ Cue ona daináfueri jacínaiñeno iri. Uáfuenta nágamie comue jéiciafue, ua caifona jéiciafue jaca jítáirede.

⁸ Jairifo náganomo ebena jaiñófirede. Ie jáiñuana cacádio, mei íadi ninena bite, niné jaide, onóñedio. Daje izói nana Juzíñamui Joréñomona jéicigano, afe jairifo izói itíaioi, —daide.

⁹ Jira meine nane Nicodemo jicánote:

—¿Nie izói bie iite? —daide.

¹⁰ Jesús uai ote:

—¿Níbái mei jicánotío? O iere aillo Israel llófueraimana o íadi ¿bie ráfuenta onóñedio?

¹¹ Uáfuenta dáitícue: caí onóigafuedo úritícaí. Caí cíónafuenta féinino llotícaí. Mei íadi caí ómoimo llogáfuenta ñnoñediomoi.

¹² Bie énie raado ómoimo cue úriadi nai ñnoñeniadi, ¿nie izói cuena ñnoitío mona ero ráfuedo cue úriadi?

13 Buna mona eromo jáiñede. Dama monámona ana bitímie, Nanoide Hima Jitó, monamo jáirena; mei nauí monamo itímieza. Dáamiedicue.

14 Nauí jaiái Moisés jofue iñénazicimo jaió caífo ráiñua izóí ua afe izóí caífo ráiñobicaiticue. Nanoide Hima Jitódicueza.

15 Ua afe cue ráiñua jitáirede nana cuemo ínotino fiénidifue mo báíñeillena. Mei íadí ínotino zíñona lítiaíoi.

Juzíñamui nana comínina izíruillafue

16 Jesús nai úrillano daíde: Juzíñamui nana comínina iere izíruite. Afe iere izíruillamona Juzíñamui ie daade Jitó caímo ite. Ua, afémie ie caímo ite, nana afémiemo ínotino jaca ninomo féiraiñeillena; mei jíáifodo ñue zíñona íaiói íllena.

17 Comíni fiénidifue iba otátaraimana Juzíñamui ie Jitona oréñede, mei íadí ie Jitona orede afémiedo comíni jíllobicaillena.

18 Juzíñamui Jitomo ñue ínotimie duere finóbiñede. Hinoñedimie jae duere finóbide, Juzíñamui daade Jitomo ínoñena jira.

19 Hinoñedino jae duere finóbidiaíoi. Mei ua ñue egáiñotimie ana bie éniemo bítemo, jítinona jamánomo gáidiaíoiza, fiénidifue finódinona íaiói illa jira.

20 Nana fiénidifue finóraini úzefona éoidiaíoi. Jaca úzefomo áinoziñede. Ua íemo áinoziñediaíoi íaiói fiéni finócafueña ónoñellena.

21 Uáfue mo comeci facáдино úzefomo áinozifirediaíoi. Íaiói finócafue jaca Juzíñamuimo cacádinona íaiói illa izóí finódiaíoi. Uzefo íaiói finócafue jaca daíí ñue cíoitate, —daíde Jesús.

Báutizaraima Juan Jesudo meine úrizabite

²² Ie meífomo Jesús Judea éniemo jaide, ie llófuegamaci diga. Dinó diga irui itíai*oi*. Dinomo comini báutizadai*oi*.

²³ Daje llezica Juan, Enón éniemo báutizade. Enón Salim áinomo ite. Dinomo báutizade, aillo jainoi illa jira. Iemona comini báutizabitia*oi*.

²⁴ Bifue finódia*oi* Juan nai llavéracomo úiñenia.

²⁵ Juan llófuegamacimona dáarie judúuaimo úrizaide. Comini íaifue oni dollínodo úritia*oi*.

²⁶ Juaana daiízabitia*oi*:

—Llófueraima, nauí o diga itímie, Jordán ruicáfellemo itímie, caimo o llogámie, ja comini báutizade. Nana comini afémie diné jáidia*oi*, —daiídai*oi*.

²⁷ Iemo Juan afémacina daide:

—Juzíñamui cómemo ífue fécañenia, bumo ráfuena íñeite.

²⁸ Cue nauí uáfuedo daínafue dani cacádiomoi. “Cristoñedicue” daidicue. Afémie uícodo orécamiedicue.

²⁹ Airenafuemo ringo otímie ua ringo óite. Otímie nabai afe dinó itímie ie úrillana cacade. Cacáillanona íeri iere ióbite. Daje izói biruido cue ióbidicue.

³⁰ Nágari afémie jamánomo illáimana jáizaide. Ie llezica cue jabómieiticue. Daií jitáirede, —daide.

Caifona ana bitímie

³¹ Juan nai úrite; daide:

—Caifona bitímie nana cai jaináinamie. Bie énie ímie ja bíniemo jainaide. Enie ífuena úrite. Mei íadi monámona bitímie nana cai baímo jamánomoidímie.

32 Afémie cacánafuedo úrite ie ciónafue diga. Iadi afémie dáinana buna íinoñena.

33 Da come ie dáinana ínoiadi daií Juzíñamuimo fairíote. Ua daií Juzíñamui uáfueña dainafue uáfuetaitaite.

34 Juzíñamui orécamie Juzíñamui uáillaido úrite, mei Juzíñamui ie Joreño afe orécamiemo facáñeno nana íteza.

35 Moo ie Jitona izíruite. Naga itínuiaina afémiemo fecade.

36 Iemo ie Jitona ínotimiemo fúíñeite illánona íemo ite. Mei íadi Jitona ínoiacañedimiemo afe fuiñédinona íñeite. Juzíñamui afémiena iere duere íñoite.

4

Jesús Samaria ingomo úrite

1 Fariséuai Jesús Juan baimo aillo comini jáillana fidídiaioi. Daje izói Jesús Juan baimo báutizafirenana fidídiaioi.

2 Mei íadi Jesús báutizañede; dama ie llófuegamaci báutizaja.

3 Afena Jesús fidíllanona Judéamona meine abido Galilea éniemo jaide.

4 Jesús jailla llezica Samaria énie cígido jáirede.

5 Ie mei Samaria jófueмо dúcide. Afe jofue mámeци Sicar. Sicar áinori Jacob feci énie ite. Afe éniena ie jító Josemo maiñótate.

6 Dáanori Jacob jainoi orano ite. Jesús iodo mácajamona zegónaite. Ie jira jainoi orano abimo ráinade ocózinaillena. Jae jaíciri íacademo.

7-8 Ie llófuegamaci jófueмо güille jae íbajidiaioi. Iemo Samaria ringo dúcide. Jainoi uáibite. Iena Jesús daide:

—Jáinoina cue jírota, —daide.

9 Ie jira Samaria ringo Jesuna daide:

—¿Nibái mei jainoi cuemo jicádio? Odi judíodio. Cue Samaria ingódicue, —daide. (Ua jaiái dínómona judíuai samarítánuaímo nabáirirainide.)

10 Ie jira Jesús uai ote:

—Juzíñamui fia fecalli raa o onóadi, ua áfena raire cuemo jícaítio. Daje izói omo jainoi jicádimiena, o onóadi ua raire cuemo jícaítio; íemona ua cáadjina o ííticue, —daide.

11 Afengo afémiena daide:

—Íima, o jainoi olle raa íñede. Jainoi orano afórede. ¿Nínómona cáadjina cue íítio?

12 Cai jaiáigimie Jacob bie jainoi orano caimo iga. Benómona afémie jíruaide ie úruiai diga. Ua dájemona afémie tóiníai jíruaide. ¿O iere afémie báimoidio? —daide.

13 Jesús uai ote:

—Nana bie jáinoimona jiródimaci nane meine abido jirócaítiaioi.

14 Mei íadi cue jirótagano jaca meine abido jiróacañeítiaioi. Omo cue ille jainoi ua zííñona íítiji. Nágarui caimare o itátaite. Illánona fúíñeítinona omo íficaitaite, —daide.

15 Ie mei ringo afémiena daide:

—Íima, jadíe jáinoina cue ine; ja cue jíroacañeilleza, ua nane meine bie jainoi oránomo cue bíñeilleza, —daide.

16 Jesús aféngona daide:

—O ini jírízairi ie mei bené bi, —daide.

17 Ringo uai ote:

—Inínidicue, —daide.

Ie jira Jesús aféngona daide:

—Uáfuenta daidío. Inínidío.

18 Jae cinco dígcacaiño iníreidío; birui o illámie o iníñede, —daide.

19 Afena cacáillano ringo afémiena daide:

—Iima, Juzíñamui uai llóramiedío ja onódicueza.

20 Cai jáiaimaci Samaritánuai bie ídumo Juzíñamuina íóbitadiaíoi; ñúfuedo íemo úrizaiíbitiaíoi. Mei íadi o íemo naa judíuairi jáífodo daidíomoi. Jerusalemo cai gairíllano Juzíñamuina cai íóbitallena daidíomoi, —daíí afengo daide.

21 Jesús uai ote:

—Ringo, cuena ñino. Jáíruiimo ja dúciizaide. Aféruimo bídumo biñeno, Juzíñamuina íóbitaitíomoi. Daje izói Jerusalemo jáiñeno, Juzíñamuina íóbitaitíomoi.

22 Omoi íóbitagamiena onóñediomoi. Iadi cai íóbitagamiena onódicai, ñibai jíllonafue judíuaimona bíteza.

23 Jae como cue llogáruimo dúcide. Jae birui aferui. Naga Moo Juzíñamuina uáfuenta íóbitaacadímie afe o joreñodo uáfuenta afémiena íóbitaite. Daíí Moo Juzíñamui cai íena íóbitallena jítaide; ua nana afémiena íóbitaacadino daíí bíllana Moo jítaide.

24 Juzíñamui ua Joreño. Afémiena íóbitadino íaíoi joreñodo uáfuenta íóbitaitiaíoi, —daide.

25 Iemona afengo íena daide:

—Cue onódicueza Mesías biite. Afe Mesías daína Cristo. Afémie bia nana ñue rafue caimo jino llóite, —daide.

²⁶ Jesús daide:

—Níimedicue, ori úrilla, —daide.

²⁷ Iemo ie llófuegamaci dúcide. Dúciillano Jesús ringomo úrillari fáigacaidiaioi. Mei íadi buna jicánoñena áfena. Ua afémiemo afengo jítáillana jicánoñediaioi; “¿Minícafuedo úritiomicoi?” íena daííñediaioi.

²⁸ Ie mei afengo iciru fiénocaillano, jófueмо jaide. Dinomo comínimo llujide:

²⁹ —Nana cue finócafue jino llotímiemo omoi éroizaibi. ¿Bie afe Crístoñede? —daide.

³⁰ Ie jira jófueмона Jesús illánomo jáidiaioi.

³¹ Afémaci bitíaioimo ie llófuegamaci afémiena jicade:

—Llófueraíma, due güi, —daidíaioi.

³² Ie jira afémie daide:

—Cuemo ite güíllena omoi onóñediomoí, —daide.

³³ Ie jira ie llófuegamaci como fueñe conímamo jicánotiaioi:

—¿Jíáie come afémie écaibite? —daidíaioi.

³⁴ Ie jira Jesús afémacina daide:

—Cue orédimie comeci jítaina izói cue finóadi bie cue güíllena. Daje izói ie tájina cue fuitáadi, güíticue izoide.

³⁵ Omoi llua: “Nai riga raa ollíruimo cuatro diga fiui ite” daidíomoí. Mei íadi dáitícue: Erocai. Ja rigánuemo eroi. Ja jéiaruimo áinozide.

³⁶ Ollemo táijidimie iba llínote. Afe oga llízieniai jaca ninomo fiébite; ua fúíñeite illánomo fiébite. Ua ríjiraíma óraíma díga dáanomo camátaillena daí ite.

³⁷ Omoi jaiái daína uáfueña llote: “Ríjiraímie dáamie íadi otímie jíáimie.”

³⁸ Jae omoi ríñeganomo ómoína orédicue. Jíáimaci táijidiaíoi íemo íaíoi táijina caimare ínotíomoi, —daide.

³⁹ Aillo Samaria jofue imaci Jesumo ínotiaíoi. Ua uafue ringo llogáuaído Jesuna ínotiaíoi. Afengo daínauai, be ñie: “Nana cue finócafuena cuemo llote.”

⁴⁰ Ie jira Samaritánuaí Jesumo billano jícadiaíoi:

—Cai díga iri, —daídíaíoi. Ie jira Jesús ménarui íaíoi díga ite.

⁴¹ Afémie daínana cacáillano aillo jíáimaci ínotiaíoi.

⁴² Ie jira aféngona daídíaíoi:

—Nauí dama o daínado jabo ínotícaí, mei íadi birui ja cai daní afémiena cacáillano áfedo como ñue ínotícaí. Ja onódícaí bie ua Cristo, nana nairai jíllotaraímaza, —daídíaíoi.

Jesús gobiérnomo táijiraíma jító jíllotate

⁴³ Ménarui íllamona Jesús Samáriamona jáizaide Galilea énie iodo jáillena.

⁴⁴ Jae dama Jesús llote:

—Juzíñamui uai jino lloráima dama ie éniemo jaca jámairuiga, —daide.

⁴⁵ Galiléamo dúcidemo afénomo itíno íena ñue llínotiaíoi. Ua caimare íena llínotiaíoi, níbai

pascua ráfuemo Jerusalemo nauí Jesús illa llezica jáidiaioi. Iemo aféfuemo nana ie finócafuiaina ciódiaioiza.

⁴⁶ Ie mei Jesús meine Caná jófuemo, Galilea éniemo jaide. Ua jainoi vónona meíduanomo jaide. Afe llezica Capernaum jófuemo gobierno illaíma táijiraíma jító iere irárede.

⁴⁷ Afe táijiraíma Jesús Judéamona Galiléamo dúciana fídiano, afémiemo éroizaide. Ua ie jító jíllotaíbillena jícajide; mei ja ie jító tíizaide.

⁴⁸ Iemo Jesús íena daide:

—Onótate ráaniai íemo cíofinina finócafuiái díga omoi cióñeniadi íñoñediomoi, —daide.

⁴⁹ Iadi gobierno táijiraíma Jesuna daide:

—Ocuíraíma, raíre bi cue jító nai tííñena llezica, —daide.

⁵⁰ Ie mei Jesús íena daide:

—Meine o jofomo jai. O jító jílloteza, —daide. Afémie Jesús íena daína uaina ínote, jira jaide.

⁵¹ Ie jofomo dúcizaidemo ie jaíénizai jino íemo bitíaioi. Dúciillano daidíaioi:

—O jító jae jíllode, —daidíaioi.

⁵² Iemo, —¿Nie hóramo jíllode? —íaiomimo jícanote. Jira daidíaioi:

—Nauri jaíciri illa mei ie abí bóua líícaide, —daidíaioi.

⁵³ Iedo moo bie daje hora Jesús íena daína hora uíbicaide. Ua “O jító jíllote” daína hóramo afeza jíllode. Iemona afémie Jesumo ínote, naa ie comini díga.

⁵⁴ Daií Jesús Judéamona Galiléamo billano mena onótate raa finode. Bie jíllo tafue ua ie meífodo finoca cíofininafue.

5

Jesús Betzátamo ite títitaitimie jíllo tate

¹ Ie meífomo judíuai rafue ite; jira Jesús meine Jerusalemo jaide.

² Afe jófuemo, ovejai naze áinori jainoi ofíllano ite. Afeno hebreo imaci uaido mameca Betzata. Nane dinomo cinco diga gairirano ite.

³ Bie gairira macáranuiaiimo aillo iráredimaci bíiede: uínidimiai, aidáimiai, títitaitimiai diga. Bimaci jainoi bagua úiñotiai oi.

⁴ Daií úiñotiai oi mei dáruinarie Juziñamui abi ímie ana billano jainoi bagótafiredeza. Bagota mei nanoide come jáinoimo ana jáidimie, ie irárenamona ja jíllobicaifirede.

⁵ Dinomo iráredimie ite. Ua treinta y ocho diga fimona irárede.

⁶ Jesús billano ie bíinana ciode. Afémie are jai ai ninómona daií dinomo íllana onóillano, Jesús íena daide:

—¿Jíllobicaiacadio? —daide.

⁷ Iráredimie uai ote:

—Ocuíraima, cue cánoitimie íñede, jainoi bagua meífomo jáinoimo cuena ñuitállena. Nágarui cue jáiacana llezica jáíimie nano fueñe jáinoimo dúcide, —daide.

⁸ Jesús íena daide:

—Caifo náidacai. O bírallu llño. Mai maca, —daide.

⁹ Afe llezica afémie jíllobicaide. Iemo ie bírallu llíinuano macáoicaide. Aferui ocózinaiillarui.

¹⁰ Jira judíuai jíllogamiena daide:

—Birui jae ocózinaiillarui. O bírallu rocánollena omo rairuírede, —daídíaiói.

¹¹ Afémie uai ote:

—Cue jíllogatímie cuena daide: “O bírallu llíino; mai maca,” —daide.

¹² Iemo íena jicánotíaiói:

—¿Bu ona “o bírallu llíino, mai maca” daina? —daídíaiói.

¹³ Mei íadi afémie ie jíllogatímiena onóñede, aillo comini dinomo íllaza. Ua Jesús jae jáideza.

¹⁴ Afe mei Jesús gairíraco eromo íena baizájillano daide:

—Mai eroi. Birui jae jílloíio. Meine fiénidífuenta finóñeno iri, jamánomo figóñede raa omo jiriñeillena, —daide.

¹⁵ Iemo afémie judíuaimo Jesús íena jíllogatímie lluájide.

¹⁶ Ie jira judíuai Jesuna duere finóllena racádiaíoi; íena fáiacadiaíoi, ocózinaiillarui aféfuai finua jírari.

¹⁷ Mei Jesús íaióina daide:

—Cue Moo Juzíñamui jaca nanómona biruimo táijide, jira cue nane táijidícue, —daide.

¹⁸ Iemona judíuai jamánomo íena fáiacadiaíoi; nibai ocózinaiillarui ocuícáfue afémie jáanote. Ie emódomo afémie Juzíñamui izóidimiena dama finótate, “Juzíñamui cue Moo” ie daina jira.

Juzíñamui Jitó ríino

¹⁹ Ie mei Jesús íaióina daide:

—Uáfuenta ómoína dáitícue, mei Juzíñamui Jitódícueza, dama cue jítaina izói minícana finónidícue. Dama cue Moo Juzíñamui finócafue cue ciona izói birui finódícue. Nana cue Moo finócafue afe izói nana finofiredícue; ie Jitódícueza.

²⁰ Ua Moo Juzíñamui nana ie finuafue ie Jitomo ácatate, Moo ie Jitó izíruilla jira. Ie emódomo jamánomo áillue finóllifue íemo ácataite, omoi fáigacaillena.

²¹ Mei Moo Juzíñamui tíidino cáadinona itátateza, ua cáallinona íaioimo ite; daje izói ie Jitó nana afémie oíacaiganomo cáallinona ite.

²² Moo Juzíñamui buna jicánoñede íena duere finótallena, mei íadi nana afe jicánolle ríino ie Jitomo iga.

²³ Daíí nana comini Moo ñue jacíruilla izói, afe izói ie Jitona ñue jacíruitiaioi.

²⁴ Uáfuenta ómoína dáitícue: cue uaina cacádimiemo, dáanomo cuena orédimiena ínotimiemo ja ziiño cáatatinona ite. Afémie duere finóbiñeite, tíllanomona ja bai finona jira; jae cáananomo dúcide.

²⁵ Uáfuenta ómoína dáitícue: tíidino meine cáallirui ánoziocaide. Aferui birui. Ua tíidino Juzíñamui Jitó úrillana cácaitiaioi; íemona nana áfena náfuefiredino cáaitiaioi.

²⁶ Mei Moo Juzíñamuimo cáatalle ríino íteza, daje izói afe cáatalle ríino ie Jitomo afémie itátate.

²⁷ Dáanomo comini duere finóllena jicánua ríino íemo iga, afémie Nanoide íima Jitona jira. Afe Jitódícue.

28 Afemo fáigacaiñeno iri. Nana tíidino cue úrillana cacáilliruimo dúciiteza.

29 Aféruído raiáfuaïmona jino bíitaiïoi. Ñúefue finódimaci meine cáadinona íitaiïoi ziiñona íaiïoi íllena; mei íadi fiénidifue finódimaci meine cáadinona íitaiïoi, duere íaiïoi finóbillena.

Jesús ríino uáfuenta daiítatífuiai

30 Dama cue comeci izói minícana finónidícue. Moo cue ocuilla izói comini fínuafuiai riire jicánoticue. Cue jicánuafue jaícina ñue joide; cue jítaina izói jicánoñedicueza, mei íadi cue orédimie, cue Moo jítaina izói jicánoticue, afe izói finóllena.

31 Dama cueri uai cue nabáiadi, cue dáinana figo uáfuenta daiíñede.

32 Mei íadi jiáimie cueri uai nabáiraima ite. Afémie cueri dainafue ñue uáfuenta facátate. Afena onódícue.

33 Juaamo jicánuaidíomoi. Afémie ie uai úana jaca uafue.

34 Mei íadi ílmamona cueri uai nabáillana jicáñedicue. Daa bíena dáitíicue omoi jíllobicaillena.

35 Juan egáiñora izóidimie. Afe egáiñora bóocabillamona egáiñofirede. Ie egáiñuanomo nano íanori íllamona íóbicaidíomoi.

36 Mei íadi jiáie cueri uáfuenta facátafue ite. Afe fue Juan cueri dainafue baimo ite. Afe uáfuenta facátafue cue finócafuiái. Aféfuiai cue Moo cue finóllena ocuícáfuiái daje izói jóoideza. Afe jira afe cue finócafuiái Moo orécacue uáfuenta facátate.

37 Ie dáanomo Moo, cue orédimie cueri uai nabaide, mei íadi omoi ie uaina jaca cacáñediomoi; ie abi cíocaillana jaca cíóñediomoi.

38 Ie uallai omoi ifócimo déiñede, afe Moo orécamiēna omoi íinoñēna jira.

39 Juziñamui Cuegáuallai izire jenoda facádotiōmoi; dinomo “Ziñona illino báitica” comécimo facáoidiōmoiza. Uafue, Cuegáuallai cueri ñue úritiaoi,

40 mei íadi cuemo bíacañediōmoi afe ómoimo zíñona íllena.

41 Comini cuemo nitáacaga jalléinafuiāi náfueñedicue.

42 Mei íadi ómoina onódicue. Juziñamuina izíruiñediōmoi onódicueza.

43 Cue Moo cue ória jira biticue, íadi cuena llínoñediōmoi. Jiáimie dama ie ória izói bíadi afe íimana ñue llínoitiōmoi.

44 ¿Omoi ñie izói ínotiōmoi? Dani ómoimona cáimadua uallai llínofirediōmoi; mei íadi daade Juziñamuimona bitíuai, ie cáimadua uai jenóñediōmoi. Jira ínonidiōmoi.

45 Cue Moo uiecori ómoimo fiénidifue cue nitalle comécido facáoiñeno iri. Uáfueña Moisés ómoimo fiénidifue nítaite, ñi omoi úiñogamie.

46 Moisés daináuai omoi ínoiadi daje izói cuemo ínoitiōmoi, mei Moisés cueri ñue cúeteza.

47 Mei íadi afémie cuegáuai omoi ínoñeniadi ¿ñie izói ómoina cue daináfueña ínoitiōmoi? ¡ínoñeitiōmoi! —daide.

6

*Jesús cinco mil íñiaí ecade
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

¹ Afe meífodo Galilea jorai ruícaferaimo jaide. Afe jorai jiáífodo mameina: Tiberias.

² Aillo comini íedo jáidiaioi, cíofinina ráaniai ie fínuana íaioi ciónamona. Ua iráredino jíllotana cíódiaioi.

³ Ie mei Jesús ídumo ráizaide ie llófuegamaci diga.

⁴ Ja judíuai rafue páscua fue áinozide.

⁵ Jesús érocaillano aillo afémie óodana bitínona cíode. Jira Felípena daide:

—¿Nínómona nana bimaci ecállena íbaiticai? — daide.

⁶ Afe daí jicánote, Felipe uai úana onóillena. Jesús dama ie finóllifue ñue onode.

⁷ Iemo Felipe uai ote:

—Doscientos dígabe fidi pan dúciñeite naga come jéeninno óllena, —daide.

⁸ Ie jira jáíe llófuegamie Andrés, Simón Pedro ama, Jesuna daide:

⁹ —Benó daa dúemiemo cinco diga panes ite mena chamu diga. (Bie pan cebada finoína.) Mei íadi iere duera; aillo comini íllaza, —daide.

¹⁰ Ie mei Jesús daide:

—Nana íaioi ráilleza afémacina omoi daíri, — daide.

Afénomo aillo raitire ite. Iemo cinco mil ííñiai raizídaitiaioi.

¹¹ Ie mei Jesús pan líñnota Juzíñamuina “Iere figura” daide.

Dáinamona llófuegamacimo fecade. Afemona llófuegamaci nana ráíedínodo fecade. Jesús daje izói finode mena chámuna, ua nana ríiacadínodo fecade.

¹² Jae íaioi jeírilla mei ie llófuegamacina daide:

—Fiébidinuiaí nana iráiri, daa báiiñelleza, —
daide.

¹³ Fiébidinuiaí doce diga cirigai iraca. Ua cinco
diga panes fiébidinomona diga cirigai oruítaga.

¹⁴ Ie mei comini bie cíofinina raa Jesús fínua
ciónamona daidíaiói:

—Uafue bímie afe jaiái nanómona lloga ana
éniemo bíacade uai lloraima, —daidíaiói.

¹⁵ Mei íadi comini íena riire lláitano illáimana
jóoneacana Jesús fidíbicaide. Fidíillanona Jesús
dama meine idu caifónedumo jaide.

Jesús jainoi emódodo macade

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

¹⁶ Ja nauídemo Jesús llófuegamaci ana jóraimo
jáidiaíói.

¹⁷ Dúciillano nocaemo jaillano, jorai
ruícaferaimo Capernaúmo jaitádiaíói. Jae
jítiredemo, mei íadi nai Jesús meine abido biñede.

¹⁸ Iemo aillo jairifo daingo náidacaide. Iemona
bagua móonaioicaide.

¹⁹ Due bai jáidiaíoiimo Jesús nocaemo ánozillana
ciódiaíói. Jainoi emódodo macade. Iemo
jacíruitiaíói.

²⁰ Mei jira íaioina daide:

—Cueza, omoi jacíruiño, —daide.

²¹ Iemona caimare nocaemo íena llínotiaíói.
Iemona íaíói jáillinomo nitaca izói jarire dúcidiaíói.

Comini Jesús jénua

²² Jiáirui meímodo jorai enéferaimo fiébidimaci,
llófuegamaci daa ite nocaedo jáillana fidíidiaíói. Iadi
Jesús afémaciri jáiñede.

23 Mei íadi biruícana jíáie nocáiaí Tiberias jófueмона dúcizaide. Ua pan güilla áinori Ocuíraima Jesús “Íere figora” dáinamona, ua afénomo dúcizaidiaíoi.

24 Daíí Jesús dinomo iñénana cióillano ie llófuegamaci diga, afécaiaimo jofo jáidiaíoi. Iemona Capernaúmo íena jénuaidiaíoi.

Jesús, zúñona cáaille paana maméidimie

25 Jorai ruícaferaimo dúciillano, Jesús baitiaíoi. Baillano íena jícánotiaíoi:

—Llófueraima ¿niruido benomo dúcidio? — daidíaíoi.

26 Jira Jesús daide:

—Uáfueña ómoína dáitícue, güillena omoi jeírillamona cuena jénuaibitíomoi. Cue finoca cíofinina raa omoi onónamona cuena jenóñediomoi.

27 Fúífirede güillemo táijíñeno iri. Mei íadi fúíñeite güillemo táijíiri. Afe güille ómoína zúñona itátaite. Afe bie güille ómoimo íitícue mei Nanoide fima Jitódicueza. Mei ua, omoi uáfueña ínogamiéna jae Moo Juzíñamui jóonegacueza.

28 Jira jícánotiaíoi:

—¿Mínicana fínoiticaí Juzíñamui jitaille raa cai fuitállena? —daidíaíoi.

29 Jesús uai ote:

—Juzíñamui orécamiéna omoi íñollena jitáirede, —daide.

30 Iemo jícánotiaíoi:

—¿Mínica onótaité raa caimo ácataredio, afe cióillano ona cai íñollena? ¿Mínicafue fínoitio?

31 Cai jaiáidigima zaféredizicimo maná güitíai; Juzíñamui Cuegáuai daina izói: “Juzíñamui monámona ana baiítaga güílleniai áfena íai; güitátate,” —daide.

32 Jesús uai ote:

—Uáfueña dáitícue: monámona baiide güílleniai fecárama Moiséñede. Mei íadi uáfueña monámona baiide güílleniai fecárama cue Moo.

33 Juzíñamui fecaca güílleniai, monámona ana bitímie. Afémie cáaille paana maméidímie. Afémie énie itímacimo zíñona cáallinona itátate, —daide.

34 Iemo íena daidíai;

—Ocuírama, bie güílleniai nágarui cai ine, — daidíai.

35 Jira Jesús daide:

—Cue cáatate güíllécue. Cuemo bitímie jaca júfiruiñeite. Cuemo ínotímie jaca ninomo jíroacañeite.

36 Mei íadi ómoína cue daina izói, cuemo íñoñediomoi nai cuena ciódiomoi íadi.

37 Nana Juzíñamui cuemo fecácamaci cuemo bífireitíai. Cuemo bífireitínona jino dótañeítícue.

38 Uafue, cue comeci jítaina izói finóllena, monámona ana biñécue, mei íadi cue orédímie comeci jítaina izói ana fínuaibitícue.

39 Cue Moo, ua cue orédímie, nana cuemo igánomona buna oni ninó báíñeíllena jítaide. Ua nana afémaci íraíruido cáadinona itátaitícue.

40 Cue orédímie nana Juzíñamui Jítóna ciódimaci íena ínollena jítaide. Daí íai; ínuamona zíñona cáallinona íai;imo íllana cue orédímie daje izói jítate; ie mei íraíruido cáadinona íai;ína itátaitícue, —daide.

41 Iemona judíuái Jesuri gugúritiaíoi. Ua ie daináfueri: “Monámona ana baíide gülleniaina maméidimedicue” íeri gugúritiaíoi.

42 Daidíaíoi:

—¿Bímie José jító Jesúñede? Ie moona onódicai ie ei diga. ¿Nie izóí “Monámona ana bitímiedicue” daiírede? —daidíaíoi.

43 Jira Jesús íaíoiina daide:

—Gugúriño.

44 Buna cuemo bínide, cue Moo, cue orédimie nai átiñenia. Ie mei íraíruido afémiena cáadimiena itátaticue.

45 Uai lloraini ciegánicuai llote: “Nana afémaci Juzíñamui llófuegamaciza íitiaíoi.” Daií nana Moomo cacádino, afémiemona fibítagamaci cuemo bitíaíoi.

46 Bie izóí cue daina dáarie Moo Juzíñamuina ciona daiíacañede. Dama Juzíñamuimona bitímie Moona ciona.

47 Uáfuena ómoína dáitícue: cuemo ínotimie mo zíiñona cáallinona ite.

48 Cue cáatate gülledicue.

49 Omoi jáíairagima zaféredizicimo manana güitíaíoi, mei íadi nana jae tíidimaci.

50 Iadi cue daina monámona ana bite gülledicue güitino tíiñeitiaíoi.

51 Cue dama afe bie monámona ana bite cáatate gülledicue. Bie güille güitimie zíiñona iite. Bie cue ille güille dama cue íeizi. Afena íitícue nana énie imaci cáallena, —daide.

52 Iemona judíuái dani íaíoiri júfidotiaíoi. Daidíaíoi:

—¿Nie izói bímie dama ie íeizina caina écaite? —
daidíaioi.

⁵³ Jesús íaioina daide:

—Uáfueña ómoína dáitícue; Nanoide fima Jitódícueza; cue íeizi omoi riñeniadi, daje izói cue die omoi jíroñeniadi nai omoi cáaillinona iñede, dájena cuemo jaináñena jira.

⁵⁴ Cue íeizi ritímie, daje izói cue die jiródímie comei ziiñona cáaillinona ite; ie mei íirairuido afémiena cáadímiena itátítícue.

⁵⁵ Cue abi uafue güille. Cue die uafue jiróllíi.

⁵⁶ Cue íeizi ritímie, jíai cue die jiródímie ja cuemo dájena ite. Daje izói afémie dájena itícue.

⁵⁷ Cue caade Moo orécacue, jira afémiedo cáadícue; daje izói cue ritímie cuedo cáaite.

⁵⁸ Monámona ana bite gülleri úritícue. Bie güille omoi jaiáidígíma güiga maná izóiñede. Nana afémaci tídímaci; mei íadi bie güille güitímie ziiñona iite, —daide.

⁵⁹ Jesús Capernaúmo ite Juzíñamui uai llófueriracomo nana bífuiai íaióimo llófuete.

Ziiñona cáatate uaillai

⁶⁰ Bie llófuiana cacáillamona, aillo Jesudo jádímaci daidíaioi:

—Bie afémie daína afe jeire ollíuai iere féirede. ¿Bu áfena jeire órena? —daidíaioi.

⁶¹ Iemona Jesús íaioi gugúrilla onóbicaide. Onóillano jícanote:

—¿Aféfuiai ómoína íáiruificaitade?

⁶² Ie mei Nanoide fima Jitó nano ie illánomo caifo ie jáillana omoi cíoadi, ¿nie izói íitíomoi?

63 Cai joreño cai cáatate. Ieizi cáatañede. Omoïna cue daináuailai joreño izoide uafue uailai. Cáataitiaoï.

64 Mei íadi ómoïmona dámerie nai ñnoñediaoï, — daïde.

Jesús afe ñnoñedimaci nanómona onode. Afe llezica íena éoidimacimo fécaitimiena onode.

65 Ie mei daïde:

—femona ómoïna dáiticue, Moo átiñenia buna cuedo bínide, —daïde.

66 Aféruimona aillo Jesudo jáidino íena fiénocaidiaoï. Ja íedo macáñediaoï.

67 Ie jira ie doce diga llófuegamacimo jicánote:

—¿Omoi daje izói jáiacadiomoi? —daïde.

68 Mei íadi Simón Pedro uai ote:

—Ocuíraïma, ¿bumo jáiredicai? Zíñona cáatate uailai omoïte.

69 Ja cai ñnoticaïza. Onódicai caade Juziñamui Jitódioza. Crístodio, —daïde.

70 Jesús íaïoïna daïde:

—Jae doce dígamie nizédicue; mei íadi omoï cígimona dámie Taife izoide, —daïde.

71 Afe dánado Jesús Júdari úrite. Judas Iscariote Simón jitó. Afémie Jesuna éoidimacimo fécaitimie, mei íadi afémie doce dígademonia.

7

Jesús ámatiaï íena ñnoñediaoï

1 Afe méifodo, Jesús Galilea éniëdo macade. Judéamo íacañede, dinomo judíuai ie íaïoï fáiacana jira.

2 Ja bizáinillaimo iráizillafue ánozide. Afefue judíuai rafue.

³ Ainozillamona ie ámatiai íena daide:
—Benó fiébiñeno. Judéamo o jairi, dinomo ite odo jáidino o finócafuenta cíoilena.

⁴ Dáamie nana comini íena íaiói onóillena jitáiadi, ie raana báinino finóñede. Afe áillofuiái o finóadi nana comini uícomo finori, —daidíaiói.

⁵ Bie izói daidíaiói, mei nai ie ámatiai íena íinoñediaiíoiza.

⁶ Jira Jesús daide:

—Cue ñue illíruimo nai dúciñede. Mei íadi ómoimona nano nígarui ñuera.

⁷ Enie imaci ómoína éoinide, mei íadi cuena éoidiaíói, nibai íaiói fieni finócafuiái uai nabáiraimadicueza.

⁸ Mai ráfuego omoi jai. Nai jáiñeiticue, cue ñue illíruimo nai dúciñede.

⁹ Daí daina mei Galiléamo fiévide.

Jesús bizáinillai irázillafuemo jaide

¹⁰ Ie ámatiai jailla mei, Jesús daje izói ráfuego jaide, mei íadi uáfodo jáiñede. Jabo báinino jaide.

¹¹ Judíuai afe rafue ana íena jenódiaíói. Daidíaiói:
—¿Ninomo mei afe iima ite? —daidíaiói.

¹² Comini cígiedo aillo afémieri úritiaíói. Dáarie, “Ñúemie,” daidíaiói. Jáimaci, “Fiénidimie; mei comínina jífujeteza,” daidíaiói.

¹³ Mei íadi judíuaina jacíruillano buna afémieri uáfodo úriñede.

¹⁴ Ja rafue cígi iruido Jesús Juzíñamui gairíracomo jofo jaide. Jaillano dinomo llófuellena tainede.

¹⁵ Iemona judíuai fágacaillano daidíaiói:

—¿Nie izói bie iima diga ráfuiaina onode, afémie nai llófueñegamo? —daidíaiói.

16 Jira Jesús uai ote:

—Cue llófuegauai cúeieñede; mei íadi cue orédimie ie.

17 Dáamie Juzíñamui jitailla izói finóacania, afémie cue llófuegauai Juzíñamuimona bitúuaina ónoite. Afe llezica dama cue jitailla izói llófueñedicuena ónoite.

18 Dama ie comeci jitailla izói úritimie, comini íemo ñúefuena nitállena úrite. Mei íadi íena orédimie mo ñuera ráfuena nitáacadimie uáfuenta dáite. Afémie mo jífuiafuena iñede.

19 ¿Omoimo ocuica uallai Moisedo ómoimo iga? ¿Ero ua? Mei íadi buna ómoimona aféuai jeire oñena. Aféuai jeire oñédimiedicue izói, ¿nibái mei cue fáiacadiomoi? —daide.

20 Jira comini uai ote:

—Omo fiénide joría illa. ¿Bu o fáiacana? — daidíaioi.

21 Jira Jesús daide:

—Daa raa ocózinai llaruimo cue finuari nana fáigacaidiomoi.

22 Mei íadi úrue bacano icoi quétajana facátafue Moisés ómoimo iga. Jira íiza bacano icoi quetádiomoi ocózinai llaruimo íadi. (Moisés afefue táineñegaza; jái airagimaci táineca.)

23 Mei jira Moisés ocuica uallai nana ñue fuizáillena, íiza bacano icoi omoi quetáadi ocózinai llaruimo íadi, ¿nibái ríicaidiomoi iima abi námiena cue jíllotaia ocózinai llaruimo?

24 Mai jinófene éroillano comini ifue nitátañeno. Omoi nitáadi jaícina uáfuenta nitari.

Jesús ie comuillanodo úrite

25 Ie mei Jerusalemo dáarie itínomona jicánuaidiaioi:

—¿Bímie íaioi fáiacagamieñede?

26 Mei íadi batínomo comini cígimo úrite íadi buna nie izói daiñena. ¿Uáfuena caifóidimaci bímie Crístoza ínotiaioi?

27 Mei íadi cai, afémie ninómona ie bíllana onódicai. Iadi ibana Cristo bíadi, buna ninómona ie bíllana ónoñeite, —daidíaioi.

28 Afena cacáillano Jesús nai gairíracomo llófuia llezica riire daide:

—¿Cuena onódiomoiza? ¿Ninómona bitícueza onódiomoi? Mei íadi dama cue comeci izói biñédicue, íadi caade cue orédimiemona bitícue. Afémie jaca itímie. Afémiena onóñediomoi.

29 Afémiena onódicue, afémiemona bitícueza, ie orécacueza, —daide.

30 Iemona íena lláviano úiacadiaioi. Mei íadi nai buna íena llaitáñede, nai ie llaitáilliruimo dúciñedeza.

31 Mei íadi aillo comini íemo ínotiaioi; daidíaioi:

—Cristo bíadi ¿bímie finoca cíofinina onótafuiai baimo fínoite? —daidíaioi.

Fariséuai llazíriraini orede, Jesús lláviano úillena

32 Fariséuai comini Jesuna dáinana cacádiaioi. Jira lletáriraini illaini, gairíraco jabóidillaímaiai orede Jesús llaitada úillena.

33 Jira Jesús uai ote:

—Omoi cígiri dama íanori nié dino ííticue. Ie méifodo cue orédimie diné jáíticue.

34 Cuena jénoitiomoi mei íadi cuena báíñeitiomoi, cue illínomo jáinidiomoiza, —daide.

35 Ie mei judíu*ai* dan*i* ía*io*imo jicánuaid*iaio*:

—¿Bímie ninomo jáite, íena cai báíñeillena? ¿Judíu*ai* júdaicamac*i* griego éniemo afémie jáite, griego imac*i* llófuellena?

36 Ie dáinana, “Cuena jénoitiomoi mei íadi cuena báíñeitiomoi, cue illínomo jáinidiomoiza,” ¿nie izói daide? —daidí*ai*o*i*.

Jesús, jainoi izói cómena cáatate

37 Rafue íirairuimo jamánomoidirui. Aféruido Jesús naidáillanona como aillo uaido úrite:

—Nana jiróacadimie cuemo bi; jírua*ibi*.

38 Cuegáu*ai* daína izói, cuena ínotimie ie comécimona áillue imani tua izói aillo ñue cáataitifuia*i* biite, —daide.

39 Aféfuedo nana afémiena ínotino Ñuera Joreño llínoitia*io*i daide. Ua mei, Ñuera Joreño nai biñede, Jesús ie cámafue ebíredifue diga nai llínoñena jira.

*Comini Jesuna daínafuia*i* jíáfodorie jóide*

40 Dáarie comini cígimona aféfuena cacáillano daide:

—Uáfuena bímie uai llóraima, jai*ai* ninomo bíacadimie, —daide.

41 Jíáimac*i* daidí*ai*o*i*:

—Bie ua Cristo.

Mei íadi jíáimac*i* daidí*ai*o*i*:

—¿Nie izói Cristo dino Galilea ímieite?

42 Cuegáu*ai* llote: “Jáiaidillaima David, ie izíe ímieina Cristo iite. Ua Belén ímieina iite, afe jófuemo nauí David íteza,” —daidí*ai*o*i*.

43 Daií nana comini Jesús ícoinia dázierie bózietaid*iaio*i.

44 Dámierie Jesús maiáno úiacadiaioi, mei íadi buna daií ñeñena.

Caifoide ríiredino Jesuna íñoñediaioi

45 Gairíracó jabóllaini abido fariséuai illánomo, daje izói lletáriraini illaini illánomo bitíaiioi. Afémaci íaioimo jicánote:

—¿Nibái mei íena atíñediomoi? —daide.

46 Jira jabóllaini (jíáfodo mameina llavériraini) uai otíaioi:

—Jaca ninomo buna afémie úrilla izói úriñede, —daidíaioi.

47 Jira fariséuai daidíaioi:

—¿Omó daje izói ja jífuegamacidiomoi?

48 ¿Cai illáicomini dáarie íena ja ínotiaioi fariséuai diga? ¡Jaca íñoñediaioi!

49 Mei íadi bie comini ocuícáfuiái onóñediaioi, ja faidócaiaioiza, —daidíaioi.

50 Nicodemo, naio Jesumo eróizaibitimie daa fariseo imácimona. Iaióina daide:

51 —Cai ocuícáfue daina izói buna duere finónidicai, nano fueñe íena cai cácañeniadi, ie finócafueña cai ónoillena, —daide.

52 Mei jira uai otíaioi:

—¿O jíái daje izói Galilea ímiedioza? Cuegáuai fácado. Dinomo cíoitio buna uai llóraima Galiléamona biñede, —daidíaioi.

Jiruúredingo Jesumo atídiaioi

53 Mei íemona naga come íaioi jofomo jaide.

8

¹ Mei íadi Jesús Olivo daina ídumo jaide.

² Ie jítiramo monáillamona, abido gairíracomo bite. Nana comini íemo ánozidiaioi. Afémie ráinaillano íaioina llófuaide.

³ Ie mei ocuícáfue llófueraíni fariséuai diga jiruíredingo Jesumo atídiaioi. Daíí ñécade afengo baitíaioi. Afe gairíracomo itímaci cigimo aféngona jóonetiaioi.

⁴ Jóoniano Jesuna daidíaioi:

—Llófueraíma, bie ringo afe jiruírenafue finócade baiticai.

⁵ Afe izoide ringona Moisés ocuícáfue cai ocuide nofícaido fállena. ¿O nie izói daidío? —daidíaioi.

⁶ Daíí daidíaioi Jesús facátallena. Bie facátamona fiénidifue íemo nitáacadiaioi. Iemona Jesús jíjicaillano éniemo onócaido cuete.

⁷ Mei íadi diga icaiño jicánotiaioimo Jesús meine jaícina rainade. Ráinaillanona daide:

—Omoimona dáamie fiénidifuena iñédimie, mai nanoide nofici aféngomo nitari, —daide.

⁸ Dáanomo nane jíjicaillano éniemo cuete.

⁹ Mei íadi aféfuena cacáillano, nana íaioi comeci úrilla uaido méaicaidiaioi. Méaicaillano oni nana dáarie jáioidiaioi. Ua iere éicomédimie uícodo oni jailla. Nana ja íaioi jailla mei, Jesús dama dinó fiébide afe atícango diga.

¹⁰ Iemo Jesús jaícina meine rainade. Afe ringo baimo buna cióñenano aféngona daide:

—Ringo, ¿ninomo omo fiénidifue jítádino ite? ¿Buna omo nofícina nitáñena? —daide.

¹¹ Jira afengo daide:

—Ocuíraíma, ua buna nitáñede, —daide.

Mei jira Jesús daide:

—Cue ona daií nítaiñeiticue. Mai o jairi. Fieni meine abido daií ñeñeno iri, —daide.

Jesús, bie énie comini egáiñoraima

¹² Jesús dáanomo nane comínimo úrite; daide:

—Cue bínie comini egáiñoraimadicue; cuedo jáitimie mo cáataite egáiñua iite. Jaca nino jítifodo mácañeite, —daide.

¹³ Ie jira fariséuai íena daidíaioi:

—Dama o uai nabáidío. Afe uai ráifiñede, —daide.

¹⁴ Jira Jesús uai ote:

—Cue daina uáfue na ráifide, afe dama cuemo uai nabáidícue íadi. Cue ninómona bitícue, daje izói cue jáillinona onódícueza. Mei íadi ninómona bitícueza onóñediomoi, cue jáillinona diga.

¹⁵ Bie énie facárado jenócana facádiomoi; cue buna jenócana facáñedicue.

¹⁶ Mei íadi cue facáadi, cue facállifue jaícina ñue jóide. Dama facáñedicueza. Moo, cue orédimie diga dáanomo jenoda facádicoco.

¹⁷ Omoi ocuica cuezáuai daide: “Mena uai nabáiraima dáanomo daiíadi, aféfue na ínoitíomoi.”

¹⁸ Cue dama cueri uai nabáiraimadicue. Cue Moo, cue orédimie jíáie cueri uai nabáiraima, —daide.

¹⁹ Jira jicánotíaioi:

—¿Ninomo mei o Moo ite? —daidíaioi.

Jira Jesús uai ote:

—Omoi cuena onóñediomoi. Daje izói cue Moona onóñediomoi. Cuena onódiomoi nia, daje izói cue Moona onódiomoi za, —daide.

²⁰ Gairíracomo llófuia llezica, afe bíuai daide; ua fia fecaca úcube jóneraco illánomo dinomo llófue.

Mei íadi buna íena lláviano uñede, ie llaitáilliruimo nai dúciñena jira.

Cue jáillinomo jáinidiomoi

²¹ Jesús nane dáanomo íaioina daide:

—Cue jáitícue. Cuena jénoitiomoi, íadi omoi fiénidifue nai doñégamo tíitiomoi. Mei jii cue jáillinomo omoi jáinidiomoi^{za}, —daide.

²² Jira judíuai dani conímana daidíaioi:

—¿Mei nibai afémie dama abi títaite, mei “Cue jáillinomo jáinidiomoi” afémie caina dáideza? —daidíaioi.

²³ Jira Jesús íaioina daide:

—Omoi ana bebeco iédiomoi, mei íadi cue caifófeco ímiedicue. Omoi bie énie iédiomoi, mei íadi cue bie énie ímieñedicue.

²⁴ Ie jira omoi fiénidifue nai doñégamo tíitiomoi daidícue. Cue daina izói itímiedicuena omoi íinoñeniadi, omoi fiénidifue nai doñégamo tíitiomoi, —daide.

²⁵ Jira jicánotiaioi:

—Mei ¿o búdio? —daidíaioi.

Jira Jesús uai ote:

—Jaiái nanómona ómoimo llotícue.

²⁶ Cuemo aillo ómoína cue daiíllifuiái ite. Daje izói aillo ómoína cue jenoda facállifuiái ite. Cue orédímie uáfueña daide. Afémiemona cue cacana izói bie énie comínina áfedo daidícue, —daide.

²⁷ Mei íadi Moodo íaioimo Jesús úrillana figo cacáñediaioi.

²⁸ Jira Jesús íaioina daide:

—Enie acónimo cuena caifo omoi raiñóadi cue daina izói itímiena ónoitiomoi, mei Nanoide fima Jitódícueza. Afe llezica dama cue comeci izói

finófinidicueza ónoitiomoi. Dama cue Moo cuemo llogáfuiiai daidicue.

²⁹ Cue orédimie jaca cue diga ite. Cue Moo dama cuena fiéñede, afémie ióbitadifuiaina finofiredicueza, —daide.

³⁰ Jesús daií daínamona, aillo íena ínotiaioi.

Juziñamui jitóniai fiénidifuedo jeruícamací baimo ñue itíaioi

³¹ Afemona judíuaimona íena ínotinona Jesús daide:

—Cue ómoína daínana omoi jaícina jeire oíadi, cue llófuegamacina uáfueña jáitiomoi.

³² Ie mei uáfueña ónoitiomoi. Afe uáfuedo jéruiñegamacina íitiomoi, —daide.

³³ Afémaci ie uai otíaioi:

—Abraham izíedícaí. Jaca ninomo buna jéruiñegamacidícaí. ¿Nie izóí, jéruiñegamacina íiticaí, daidíoi? —daidíaioi.

³⁴ Jira Jesús daide:

—Uáfueña ómoína daíitícue, nana fiénidífue finódimaci fiénidífuedo jeruícamací.

³⁵ Jeruícamié ie naama izíe diga jaca ínide. Mei íadi naama jitó aféziemo jaca jainaide.

³⁶ Daií mei Juziñamui Jitó jeruíñenafue ómoímo fecáadi, uáfueña jéruiñelliomoi.

³⁷ Abraham izíe iédiomoi za ja onódicue; mei íadi cuena fáiacadiomoi, ómoína cue daínáfueña omoi llíinoñena jira.

³⁸ Cue Moo cuemo ácataga raado úritícue. Omoi moo daína izóí finófirediomoi, —daide.

³⁹ Jira uai otíaioi:

—Cai moo Abraham, —daidíaioi.

Mei íadi Jesús daide:

—Uáfuenta Abraham jítóniaina omoi íadi, afémie fínua izói fínóitiomoi.

⁴⁰ Mei íadi Moo Juzíñamui cuemo lloga uáfuenta ómoína cue daína íadi, nai cuena fáiacadiomoi. Abraham jaca daíí finóñede.

⁴¹ Omoi moo fínua izói finódiomoi, —daide.

Jira afémaci daidíaioi:

—Jaca jiruírenamona jócoñegacai. Caímo daade moo illa, Juzíñamui, —daidíaioi.

⁴² Jira mei Jesús daide:

—Juzíñamui uáfuenta omoi móodena, cuena izírúitiomoi, mei Juzíñamui mona cue billa jira. Ua ie jira benó iticue. Dama cue comeci izói biñédicue, mei íadi Juzíñamui orécacue.

⁴³ ¿Níbái mei cue daínana cacánidiomoi? Cue úrilla uaina cacáacañediomoi, jira onóñediomoi.

⁴⁴ Omoi moo Taife. Ie jira afémie iédiomoi. Afémie jítaina izói finócadíomoi. Taife jaca nanómona fáfiredimie. Jaca uáfue mo jaináñede. Jaca uafue daíñede. Táínofúiaí afémie lloíadi, ie illa izói úrite. Afémie táínofúiaírede, ua táínofúiaí moo.

⁴⁵ Mei íadi uafue daidícuemo cuena íñoñediomoi.

⁴⁶ ¿Omoi mona bu cue fiénidifue jino due cíotarede? Uáfuenta cue daííadi ¿níbái mei cuena íñoñediomoi?

⁴⁷ Juzíñamui iédimie Juzíñamui uáillaina cácafirede. Mei íadi Juzíñamui íeñediomoi, ie jira íena cacáacañediomoi, —daide.

Cristo Abraham nano jae itímie

⁴⁸ Jira judíuaí íena daidíaioi:

—Omo fiénide joreño íllana onódicaiza; íemo Samaria ímiena o íllana, onódicaiza, —daidíai.

49 Jesús uai ote:

—Cuemo fiénide joreño jaca íñede. Cue finócafue cue Moomo ñúefuena nitade. Omoi cuemo ñúefuena nitáñediomoi.

50 Cuemo ñúefuena nitállena jenóñedicue, íadi jíaimie ite cuemo ñúefuena nitállena. Afémie jenoda facade.

51 Uáfuena ómoína dáititue, cue daináfuena jeire otímie jaca ninomo tíñeite, —daide.

52 Jira judíuai uai otíai:

—Fiénide joríaí omo íllana ja uáfuena onódicaí. Abraham jaiái tíide naa uai llóraini diga, niadi jíáfodo daidío: “Cue dainana jeire otímie jaca ninomo tíñeite.”

53 ¿Uáfuena cai moo Abraham baimo jáidío? Afémie tíide. Ua uai llóraini daje izói tíidiaí. ¿O comécimo bu o íllana facádío? —daidíai.

54 Jesús dinena íaiomoi uai ote:

—Dama cuemo ñúefuena cue nitáadi, cue ñúefuena minícana ráifiñede. Mei íadi ñúefuena cuemo nitádimie cue Moo. Dáamiena omoi Juzíñamui daidíomoi.

55 Mei íadi íena onóñediomoi. Cue íena ua onódicue. Afémiena onóñedicue cue daíadi, omoi izói táinofuiaredimiena íititue. Mei íadi íena uáfuena onódicue. Ie dainana jeire otitue.

56 O jaiáidigima Abraham cue illíruina cióacade áfemona íóbillena; áfena cióillano afémie iere íóbicaide, —daide.

57 Jira judíuai Jesuna daidíai:

—Nai cincuenta fimona iñedio, ¿Nie izói “Abraham cuena ciode” daidio? —daidiaioi.

⁵⁸ Jesús uai ote:

—Uáfueña ómoína dáiticue: Abraham nai iñeniadi cue iticue, —daide.

⁵⁹ Iemona noticiai llinota Jesumo nitáacadiaioi. Mei íadi afémie retáirillano gairíracomona jino jaide. Afémaci cigido jaillano finocaide.

9

Jesús uina cíoiñede jocócamie jllotate

¹ Afénodo jaillano, Jesús uina cíoiñede jocócamiena ciode.

² Ie llófuegamaci íemo jicánote:

—Llófueraíma, ¿nibái mei bie íma uina cíoiñede jococa? Nibai ie moo fiénidifuaí ícoínia daí jococa. Nibai dama ie fiénidifue finua ícoínia daí jococa. ¿Bífuiaimona nifue uáfueña? —daidiaioi.

³ Jira Jesús daide:

—Dama ie ícoíniañedeza, jíai ie moo ícoíniañedeza. Mei íadi afémiemo Juzíñamui finóllifue ñue jino ácatallena, daí íficaide.

⁴ Nai monana llezica cue orédimie táijinafue cue finua jitáiredeza. Ja nauilla llezica buna táijnide.

⁵ Nai bie éniemo cue illa llezica, énie comini egáiñotimiedicueza, —daide.

⁶ Afe daina méfodo, Jesús éniemo tuánote. Tuánogamona ja énie ídiaide. Afe tuánua ídiaidemonona ota, uina cíoiñedimie uimo bitade.

⁷ Ie mei íena daide:

—Siloé jainoi ofíllanomo jócuai, —daide. Afe Siloé mámecei jino dobáiñua dibénedo “Orécanona” mameide.

Iemona uina cíoiñedimie ui jócuaide. Meine bítemo ja cíoide.

⁸ Iemo ie abi comini, daje izói naui uina ie cíoiñenana cíódino diga daidíaioi:

—¿Bímieñede, nii ráicana úcube jícafiredimieñede?

⁹ Dáarie daidíaioi:

—Jii, níimie.

Jiáimaci dinena daide:

—Ieñede, mei íadi afémiena eroide, —daidíaioi.

Mei íadi afémie dinena dama daí daide:

—Jii, níimiedicue, —daide.

¹⁰ Jira íemo jícanotiaioui:

—¿Nie izói ja cíódio? —daidíaioi.

¹¹ Jira afémie uai ote:

—Afe iima, Jesuna mámeceiredimie, ídiaidino fínuano cue uimo bitade. Bítanona daide: “Siloé jainoi ofíllanomo o ui jócuai.” Jócuaidicue. Iemona cue jócuailamona cíódicue, —daide.

¹² Jira íemo jícanotiaioui:

—¿Ninomo afe iima ite? —daidíaioi.

Iaioina daide:

—Ico mei, —daide.

Fariséuai jílloga uina cíoiñedimiemo jícanodoidiaoi

¹³ Iemo fariséuaimo naui uina cíoiñedimiena uitíaioi.

¹⁴ Jesús ídiaidino fínuarui, afe ocózinailarui. Aféruimo Jesús uina cíoiñedimie jíllotate.

¹⁵ Fariséuai afe ímana nie izói afémie ui cíoinafue meine abido jicánotiaioi. Iemo afémie íaioina daide:

—Cue ui ídiaidinona bitade. Jira jócuaidicue. Iemona ja ciódicue, —daide.

¹⁶ Jira fariséuaimona dáarie íena daidíaioi:

—Afefue finódime, Juzíñamui ímieñede, ocózinaillaruina ínoñena jira.

Mei íadi jíaimiaí daide:

—Afémie fiénidifue finóraima íadi, ¿nie izói bie cíofinina finócafue finoite? —daidíaioi.

Comini bózietailmona

¹⁷ meine nauí uina cíoiñedimiemo jicánuaidiaioi:

—¿O afémiena nie izói daidio, o ui cíotatimiena? —daidíaioi.

Jira afémie daide:

—Afémiena uai llóraima daidicue, —daide.

¹⁸ Mei íadi judíuai afe uina cíoiñedimiemo finócafueña ínoiacañediaioi. Ie ja cíonafueña ínoiacañediaioi. Ie jira jíllotagamie móotiaína uáidotiaioi.

¹⁹ Iemo jicánotiaioi:

—¿Afe nñ be o jító uina cíoiñede jocócamie ómicoi daína? ¿Nie izói mei birui ciode? —daidíaioi.

²⁰ Ie móotiaí uai ote:

—Onódicaíza bie caí jító; uina cíoiñede jococa.

²¹ Mei íadi nie izói afémie como cíonana onóñedicaí. Daje izói bu ie ui jíllotana onóñedicaí. Afémiemo jícano. Jae eicómeza. Aféfuena onódeza. Afemona uai óite, —daidíaillinoi.

²² Ie móotiaí daí úritiaillinoi judíuai jacinaillamona. Judíuai jae nana comini onótatiaioi. Daidíaioi:

—Nágamiiai Jesús ua Cristo dainámiena mámeitimie Juzíñamui uai llófueriracomona jino júiticaí, —daídíaiói.

²³ Iemona móotiai daídíaiói, “Afémiemo jícano. Jae eicómeza.”

²⁴ Ie mei judíuai meine nauí uina cíoiñedimiena uáiduano daídíaiói:

—Juzíñamui uíécomo uáfueña caina daiíri. Onódicaíza, bímie fiénidifuiairedimie, —daídíaiói.

²⁵ Afémie uai ote:

—Afémie níbai figora, níbai fiénidifuiairedimie onóñedicueza. Daa cue onóigafue. Nano fueñe uina cíoiñedimiedicue, mei íadi biruí cíódicue, —daíde.

²⁶ Nane dáanomo íemo jícanuaidíaiói:

—¿Níe izói ona ñete? ¿Níe izói o finode o uí cíoilena? —daídíaiói.

²⁷ Jira uai ote:

—Jae omoi lloticue, íadi cuena íñoñediomói. ¿Níbái mei dáanomo omoi llóiticue? ¿Omoi jíái daje izói iedo jáiacadiomói? —daíde.

²⁸ Báíñuano íena daíde:

—O bímiédo jáidío, mei íadi Moisedo jáidicaí.

²⁹ Juzíñamui Moísemo úrillana onódicaí, mei íadi bie Jesús ninómona bite onóñedicaí, —daídíaiói.

³⁰ Jira afe íima uai ote:

—¡Bífue ní cácafínina raa! Ie billánona onóñediomói, íadi cuena ñue cíoitate.

³¹ Fiénidífue ínofiredimacimo Juzíñamui cacáñede ñue onódicaíza. Iemo afémiemo íóbicaítadinomo cacáfirede, ie jítaínafue finódimacídiga.

32 Jaca nanómona uina cíoiñede jocócamie jílloatimie dáinana cacáñena.

33 Bímie Juzíñamuimona biñédeniadi, minícana ñénide, —daide.

34 Jira daidíaioi:

—O fiénidifuiaimona jocócamiedio. ¿O caina llófueacadio? —daidíaioi. Ie jira íena jino jiúnotiaioi.

Joreño dibéfuiaina onóñedi maci

35 Jesús uina cíoiñedimie jino íaioi jiúnuana fidide. Ie baillano íena daide:

—¿Juzíñamui Jitomo ínotio?

36 Jira afémie daide:

—Ocuíraima, cuemo llone bu afémiena íemo cue ínolleza, —daide.

37 Jira Jesús uai ote:

—Ja cíodioza. Níimiedicue, o diga úrilla, —daide.

38 Iemona afémie Jesús anari ana dújuillanona daide:

—Ocuíraima, ínoticue, —daide.

39 Ie méifomo Jesús daide:

—Bie éniemo biticue, jaícina jenoda facállena. Ua biticue uina cíoiñedimie eróillena. Dáanomo biticue eróidino uina cíoiñellena.

40 Ie mei fariséuaimona, Jesús diga itínomona, dáamierie afefue cacáillano íena jicánotiaioi:

—¿Meita cai uina cíoiñedinodícai? —daidíaioi.

41 Jira Jesús uai ote:

—Omoi uina cíoiñeniadi, omoi fiénidifuiái icoi ííñeite. Mei íadi “Cíodícai” daidíomoi jira omoi fiénidifuiái icoi ite, mei joreño dibéfuiaina onóñediomoiza, —daide.

10

Ovejai cirínoraco cai onótate

1 Uáfuenta ómoína dáitícue, ovejai cirínoraco nazedo jáiñedimie ua meríriraíma. Enéfenemo táifodo tícaillano jofo jáidimie ua merírifiredimie.

2 Mei íadi nazedo jofo jáidimie ua úiñoraíma. Níimie ie ovéjaína ñue uíñote.

3 Naze tuiñoraíma naze tuiñode afémie jofo jáillena. Ie uaina ovejai onódiaíoi. Ie ovéjaíai íaíoi mámedido jírite. Daí cirínoracomona jino ófiregaíai.

4 Nana ie ovejai jino óinana méifodo, íaíoi uícode ífóicaide. Ovéjaíai ie óodana jáioicaídiaíoi mei ie uaina onódiaíoi za.

5 Mei íadi onóñegamiemo jáioicaíñediaíoi. Mei jáíifodo afémiemona niné botádiaíoi, ónoñegamaci uaina onóñena jira.

6 Bie daje izoide ráfuedo Jesús íaíoi mo llófuete. Mei íadi daí daíacana uáina onóñediaíoi.

Jesús ñue ovéjaíai úiñoraíma

7 Iemona Jesús meine dáanommo daízaide:

—Uáfuenta ómoína dáitícue: Cue bie ovéjaíai jofo jaira nazédícue.

8 Nana cue uícomo bitímaci meríriraíni daje izói bairóriraini. Mei íadi ovéjaíai afémacina náfuñediaíoi.

9 Cue nazénaza. Cuedo jofo jáidimie jíllobicaite. Afémie cirínoracommo jofo jaide, meine jino bite. Afe jofo jáitimie oveja izóidimiena iite. Ie güille raana báifirede.

10 Meríriraima fia merírizaibite; fájaibite, táinocaitajaibite. Mei íadi cue biticue íaioi cáatallena, ua jamánomo íocire íaioi íllena biticue.

11 Ñue ovéjaiai úiñoraimadicue. Afe ñue ovéjaiai úiñoraima ovéjaiaimo ie cáallinona itátaite.

12 Mei íadi fia íbaca úiñoraima dama úcube llínollena táijide. Jico izoide bíllana afémie cíóillano, ovéjaiai fíanona botade. Afémie botade uáfuenta úiñoraimañena jira; daje izói ovéjaiai íeieñena jira. Iemona jico izoide ovéjaiaina llaitade. Iemona nana jíaie ovéjaiai júdaizitiaioi.

13 Bie íima botáfirede, daa fia íbállena táijideza. Ovéjaiaina nai lloñede. Íaioina duéruíñede.

14-15 Cue bie ñue úiñoraimadicue. Cue Moo cuena onona izói daje izói cue Moona onódicue. Afe izói cue ovéjaiaina onódicue, ie izói afémaci cuena onódiaioi. Cue cáallino ovéjaiaimo íiticue.

16 Jíaie ovéjaiai cuemo ite. Bie cirínoraco íeñede. Cue uaina cacáillanona jeire óitiaioi. Iemona daa cirínoraco íite, daje izói daa úiñoraima íite.

17 Cue Moo cuena izíruite, cue abí fécaillano meine cue llínua jira.

18 Buna cue abí báiroñeite, mei íadi dama cue comei izói fécaiticue. Cue áfena fecáredicue, ie mei meine áfena llínoredicue. Afe bie cue Moo cue ocuilla dieze, —daide.

19 Judíuai afe uaina cacáillano bócoizitiaioi.

20 Afémacimona aillo daidíaioi:

—¿Ñibái mei uai jeire otíomoi? Afémiemo fiénide jóriaí íllaza, íemo uáiritaide, —daidíaioi.

21 Mei íadi jíaimaci daidíaioi:

—Fiénidena jóriairedimie jaca afe izói úrinide, —
daidíai. Fiénide joreño uina cíoiñedimie uina
cíoitánide.

Judíuai Jesús líinoacañeno íena ruiñruitíai

²² Jae rozíruillaruillai. Afe llezica Jerusalemo
iráizillafue finódiaoi, gairíracó Juzíñamuimo oni
íficaillarui uibíñoicaillena.

²³ Jesús Salomón macáranodo gairíracomo
macade.

²⁴ Judíuai Jesumo ífoina gairíllano daidíai:

—¿Nie dinó caina figo onótañeítio? O Crístodio
raire uáfodo caimo llone, —daidíai.

²⁵ Jira Jesús uai ote:

—Jae lloticue íadi cuena íinoñediomoi. Cue
finócafuaí cue Moo ríinodo finódicue. Afedo ñue
jino ácatagacue.

²⁶ Mei íadi cuena íinoñediomoi, cue
ovéjaiaíñediomoza. Afena nauí ómoína daidicue.

²⁷ Cue ovéjaíai cue uaina onode. Iaióina
onódicue, jira cuedo bitíai.

²⁸ Zííñona cáillino íaióimo fecádicue. Jaca
afémacimona dáamie niné báizaiñeite. Buna
cúemona íaióimona daa báiroñeite.

²⁹ Afémaci cue Moo cuemo iga. Afémie
jamánomoidimie. Nana baímo jáidimie. Buna
cue Moo Juzíñamuimona afémacina bairónide.

³⁰ Cue, cue Moo diga dáamiedicoco, —daide.

³¹ Iemona judíuai meine íena nofíciaina
nitáacadiaoi.

³² Jira Jesús daide:

—Omoi eróicana diga ñúfuiaina cue Moo rínodo finódicue. ¿Ñifue ícoinia noñiciaido cue níjitiomoi? —daide.

³³ Jira judíuai uai otíaioi:

—Ñúfuiái o fínuamona ona níjiniñeíticai; mei íadi o uáillaído Juzíñamuina báñotio. Fia ímadio, mei íadi Juzíñamuina o abí mamécadio, —daídíaioi.

³⁴ Jira Jesús daide:

—Omoi ocuínafuiáimo Juzíñamui daina jae cuega. Be níuai: “Omoi juzíñamuillaídíomoi.”

³⁵ Cuegáuai dáinana jaca jáanonide, onódicaiza. Juzíñamui, ie uailai llínotimíaiaina juzíñamuillaina mameide.

³⁶ Juzíñamui jae cuena oni ífcaitajano bie éniemo cuena orede. Ua ie orécamedicue. Jira ¿nie izói dáitio “Juzíñamuina báñotio” cue daíadi “Juzíñamui Jitódicue”?

³⁷ Cue Moo finoca izói cue finóñenia, mai cuena omoi íinoñeno.

³⁸ Mei íadi ie finócafue izói cue finóadi, mai aféfuaiaina íno, omoi nai cuena íinoñenia. Afemona cue Moo cuemo íllana, jabe ónoitiomoi. Daje izói cue, cue Moomo itícueza, ónoitiomoi, —daide.

³⁹ Meine maíano íena uíacadiaioi, mei íadi Jesús oni fínocai.

⁴⁰ Ie mei Jesús Jordán ruicáfellemo meine jaide. Dinomo fiévide. Ua nauí Juan báutizanoite.

⁴¹ Aillo comini íena eróizaidiaioi. Daídíaioi:

—Uáfueña, Juan cíofinina onótalle raa finóñede, mei íadi nana Juan bímeri daínafuiái uáfuiái, —daídíaioi.

⁴² Dinomo aillo comini Jesuna ínotiaioi.

11

Lázaro tíide meine cáadimiena jaide

¹ Daa iima Lázaro iere irárena. Betania ímie. María ie ebuño Marta diga daje jófue mo itíaiói.

² Afe María iráredimie Lázaro miringo. Afe María nauí Jesús ídaimo ziórede cáirediji totade. Tótanona ie ifótiido zafénaitade.

³ Ja biruí afe miringo íainguai uai Jesumo orede, Lázaro iere tíiacana jira: llote:

—Ocuíraíma, o nabai Lázaro irárede, —daide.

⁴ Jesús cacáillano daide:

—Afe duico títañeite, mei íadi jamánomo ñue Juzíñamui ebírenafue ácataite. Ie llezica afe duico Juzíñamui Jitó ebírenafue ácataite.

⁵ Marta ie ebuño ie íio Lázaro diga Jesús íaioina iere izíruite;

⁶ mei íadi Lázaro irárenafuena fidíillanona, Jesús raire jáiñede; nai ménarui ie illánomo ite.

⁷ Ie mei ie llófuegamacina daide:

—Meine Judéamo cai jai, —daide.

⁸ Jira llófuegamaci daidíaiói:

—Llófueraíma, nano cómoicana Judíuai dino nofíciado o fáiacadaíaiói. ¿Nane meine afe diné jáiacadio? —daidíaiói.

⁹ Jira Jesús ie tíillirui nai áinoziñenana onóillano, íaioina onótatíuaido daide:

—¿Uáfueñede, naga mona doce horas ite? Come monari macáadi éicitaiñede. Bie éniemo ite egáiñuana ciode.

¹⁰ Iadi come nai macáadi éicitaide; afémiemo egáiñotínona íñédeza.

¹¹ Ie mei Jesús nai úrite; íaioina daide:

—Cai nabai Lázaro inídeza, mei íadi cazítaiticue,
—daide.

¹² Jira llófuegamaci daidíaioi:

—Ocuíraima, afémie iníadi ja jíllocaite, —daidíaioi.

¹³ Mei íadi Jesús jíáfodo daiíacade, Lázaro tíide.
Llófuegamaci comeci facade Jesús dáinana fia ínia
llote.

¹⁴ Jira Jesús jino uáfodo íaioina daide:

—Lázaro ja tíide.

¹⁵ Ióbídícue afémie tíllanomo inédicueza. Daií
ómoimona ñuera, omoi ínollena. Mei íadi cai
éroiizailli, —daide.

¹⁶ Iemo Tomás, Guarámie maméidímie, jíáie
llófuegamacina daide:

—Mai cai jai, afémie diga dáanomo cai tíilleza, —
daide.

¹⁷ Jesús dúcillano como fidíde Lázaro ja cuatro
dígarui énie anamo ite.

¹⁸ Betania iere Jerusalén áinori ite, mena
kilómetro átuédo izói.

¹⁹ Aillo judíuai jáidímaci Marta María diga
uáiduidiaíoi, íainguai íio tíllari. Iainguaimo
fíraíbitiaíoi.

²⁰ Marta Jesús dúciana fidíllano afémiena jino
cíóizaide. Mei íadi María jofomo fiébide.

²¹ Marta Jesúsna daide:

—Ocuíraima, o nibai benó itíoniadi cue íio tííñede.

²² Mei íadi onódícue naga raa Juzíñamuimona o
jicáadi afémie omo iite, —daide.

²³ Jira Jesús daide:

—O íio meine cáaite.

²⁴ Iemo Marta daide:

—Jii, cue onódicueza tíidino cáadinona illíruimo, énie lírairuimo afémie meine cáaite, —daide.

²⁵ Jira Jesús daide:

—Cue tíidino meine abido náidataraimadicue; cáadinona abido itátaraimadicue. Cuená ínotimie ie tíiadi meine cáaite.

²⁶ Nana nai cáadino cuena ínoiadi jaca ninomo tíiñeitiaioi. ¿O afefue ínotio? —daide.

²⁷ Jira afengo daide:

—Jii, Ocuíraima, o Crístodio ínoticue. Juzíñamui Jitó ana éniemo bitímiedioza. Afena ínoticue, —daide.

²⁸ Daií dáina méifodo, Marta ie ebuño María uáiduaide. Báinino aféngona daide:

—Llófueraima benó ite. O jíritade, —daide.

²⁹ Afena cacáillano María raire náidacaillano Jesumo eróizaide.

³⁰ Nai Jesús afe jófuemo jofo jáiñede. Marta ie baizájillanomo nai ite.

³¹ Jofo ite judíuai afengo fíraidiaioi. Afengo náidacaillano, raire jino jáillana judíuai cíoillano, aféngodo jáidiaioi. Afémaci comeci facádiaioi, afengo raiafo dinomo éeiaide.

³² Ie mei María Jesús illánomo dúcide. Dúciano afémie eiba abimo caiñícido dújuillano daide:

—Ocuíraima, o nibai benó itíonia cue íio tíiñede, —daide.

³³ Jesús María éeiana, naa aféngodo bitino judíuairi éeiana cide. Cíuano afémie iere zúureficaide. Ie comeci docaide.

³⁴ Jira jicánote:

—¿Ninomo omoi raiga?

Jira daidíaioi:

—Ocuíraima, eróizaibi, —daidíaioi.

³⁵ Jesús eede.

³⁶ Jira mei judíuai daidíaioi:

—¡Ero, nii afémiēna izíruilla! —daidíaioi.

³⁷ Iadi afémacimona dámie daide:

—Bímie uina cíoiñedimēna meine cíotaraima.
¿Nai afémiemo iñede riino Lázaro títañeilla? —
daide.

Lázaro tíllamona meine abido cáadimēna jaide

³⁸ Jesús comeci meine iere docaide. Raiáfomo áinozide. Raiáfo idu ana ifo. Ie jofo jáirano daa nofícina ibaica.

³⁹ Jira Jesús daide:

—Nofici oni ono, —daide.

Tíidimie miringo, Marta daide:

—Ocuíraima, jae iáire jallede. Ráiamona cuatro dígarui íteza, —daide.

⁴⁰ Jira Jesús daide:

—¿Nai ona daiñedicue, o íinoiadi Juzíñamui ebírenafuena cíoitio? —daide.

⁴¹ Iemona nofici oni otíaioi. Ie mei Jesús mon-amo érocaillano daide:

—Moo Juzíñamui, iere figura cuemo cacáreifiredio.

⁴² Onódicueza cuemo jaca cacáreidío. Mei íadi daí daidicue benó ite comini ñúeilla, daje izói bimaci o cue óriana ínollena, —daide.

⁴³ Daí daína méifodo jírite:

—¡Lázaro, dinómona jino bi! —daide.

44 Tíidimie jino bite; ua onoi idai diga ferínoraroido maiano jino bite. Uiéco iníroina ibaica diga bite. Jira Jesús íaioina daide:

—Zuita, zuítanona ie ore, —daide.

*Jesús llaitállena jaícina maméritiaioi
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

45 Afedo aillo judíuaimona Jesuna inotiaioi. Afémaci, María ícoina bitino, Jesús finócafueña ciódimaci.

46 Mei íadi afémacimona dáamierie fariséuaimo úrizaide. Ua Jesús finócafueña íaioimo lluájide.

47 Iemona fariséuai, lletáriraini illaini diga gairírdiaioi naa caifóidillainiri. Daidíaioi:

—¿Nie izói ñéiticaí? Bie ima aillo cófinina onótalle raana finode.

48 Fia daí íena cai fáicanocaiadi nana íena inoitiaioi. Iemona romano ríimaci cai gairíraco táinocaitaitiaioi naa cai náirairi, —daidíaioi.

49 Dáamie íaioimona Caifás mámeciredimie. Afémie afe fimónamo lletáriraini illaima. Afémie íaioina daide:

—Omoi minícana onóñediomoi.

50 Daa ima comíniri tíia baímo jamánomo ñuera, nana nairai tíñeillena. Afefue nai figo fidíñediomoi, —daide.

51 Mei íadi Caifás afefue dama ie comécido lloñede; mei jíáfodo afe fimónamo afémie lletáriraini illáimana íllamona, Juzíñamui Joreño daínáfuedo afémie daide: “Jesús judío náirairi tíizaite.”

52 Ua daní afe náirairi tíñeite, mei íadi nana júdaizite Juzíñamui jítoníai dáanomomeine gairíllena tíizaite.

53 Daií aféruimona judíuai ríimaci Jesús fállena maméritiaioi.

54 Jira Jesús ja judíuai cígido uáfodo macáñede. Judea éniemona oni jaillano, táizici áinori ite jófuego jáizaide. Afe jofue mámece Efraín. Dinomo ie llófuegamaci diga fiévide.

55 Judíuai pascua rafue áinozidemo aillo jofue comini Jerusalemo jáidiaioi, pascua uícomo comece duáfuiái finóllena.

56 Jaillano Jesús jénuaidiaioi. Gairíracomo íaioi illano conímamo jicánoidiaioi:

—¿O nie izói daidío? ¿Afémie ráfuego biite? ¿Nibai bíñeite? —daidíaioi.

57 Fariséuai lletáriraini illaini diga jae ocuídiaioi: “Daa come Jesús illánona onóyadi lloíri,” ie cai llaitálleza, —daidíaioi.

12

Ringo Jesús jillaide

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

1 Pascua uícomo seis dígarui ítemo, Jesús Betániamo jaide, Lázaro illánomo. Lázaro ua tíidimacimona Jesús abido cáatagamie.

2 Dinomo nauife güillafue finódiaioi Jesumo ñúefuiaina nitállena. Marta güille raizífiredede. Güirábanimo ráicana Jesús diga güitino, Lázaro afémacimona dáamie.

3 Iemo María litro átuedo zíoji cáiredena fáíñegaji atide. Afeji jamánomo ráifide. (Afeji mámece nardo.) Atiano Jesús eiba emodo jillaide. Daií ñiano ifótiido zafénaitade. Nana afeco ero zíuena oruúbicaide.

4 Dinomo Judas Iscariote ráide. (Judas Simón jitó Jesús llófuegamacimona. Afémie Jesús éoidimacimo fécaitimie.) Afémie daide:

5 —¿Nibái mei trescientos dígabe fidi bie cáirediji fécañega, duéredino cai canoi daíí? —daide.

6 Mei íadi duéredimaci izíruillamona daíí daííñede. Mei íadi afémie meríriraíma. Nane íaíoi úcubellu uícaifirede. Aféllumo jóonega raana merífiredede.

7 Ie jira Jesús íena daide:

—Aféngona fáicanocai. Raiáfomo cue raillíruimo aféjina afengo éenote.

8 Duéredimaci jaca omoi díga ífiredede, mei íadi cue jaca omoi díga are íñeiticue, —daide.

Lázaro fállena maméritiaíoi

9 Aillo judíuai Jesús Betániamo íllana fidídiaíoi. Jira dinomo jáidiaíoi dama Jesumo éroiñellena, mei íadi daje izói Lázarona cíollena, tíidimacimona Jesús abido cáatagamiéna jira.

10 Iemona lletáriraini illaini Lázaro fállena mamédiaíoi.

11 Ua Lázaro ícoiniadi aillo judíuai illáicomínimona jírecaillano Jesuna ínotiaíoi.

Jesús Jerusalemo ebire jofo jáillafue

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12 Pascua ráfueмо aillo comíni Jerusalemo jáidiaíoi. Ie méidiruido Jesús jófueмо dúcizaillana fidídiaíoi.

13 Amena rafóruai jaitada jino Jesús uáiduaidiaíoi. Caillícana daidiaíoi:

—¡Juzíñamuina ebífuena daiíri! ¡Juzíñamui mámedido bitímie caimare comuiri! ¡Israel Illaíma caimare comuiri! —daídíaioi.

¹⁴ Iemo Jesús burro baillano afe emódomo ráinade, jaiái Cuegáuái daina izói; be níuui:

¹⁵ “Sión comini omoi jacíruiño.

Erocái, o Illaíma búrrodo ráicabite.”

¹⁶ Nanómona ie llófuegamaci aféfuaiaina cacáñediaioi. Ie méifodo ebírenafue Moo íemo nitaca mei, ie tiillanomona meine abido cáatalliruimo, nana afémieri Cuegáuaimo uíbicaidiaioi. Daje izói íemo daí finócafue uíbicaidiaioi.

¹⁷ Lázaro jino raiáfomona uáiduaruido aillo comini Jesúoiri ite. Ua Lázaro tíidimacimona abido cáanana cióдино afe íaioi ciónafuena llujídiaioi.

¹⁸ Ie jira comini Jesuna caimare baizájidiaioi, afe cíofinina ie finócafue íaioi fidina jira.

¹⁹ Jira fariséuai dani daídíaioi:

—Ja ciódiomoi, jaca nie izói ñénide. Erocái, nana comini íedo jáidiaioi, —daídíaioi.

Dáarie griego imaci Jesús jenódiaioi

²⁰ Rafue illa dino acádoillena Jerusalemo bitímaci cígimo dáarie griego ímíai ite.

²¹ Afémaci Felípemo áinozidiaioi. (Felipe Galilea ímie; Betsaida jofue ímie.) Áinozillano íemo izire jicánotiaioi:

—O onógamie Jesuna cióiacadicaí, —daide.

²² Jira Felipe Andrena daiízaide. Iemo afe íaillinoi Jesumo llujíide.

²³ Ie jira Jesús ie abina úrillano daide:

—Nanoide Iima Jitomo ebírenafuena nitálliruimo ja dúcide.

24 Uáfuenta ómoína dáitícue, daa güiga raa ido éniemo ríñenia, tíñenia, jaca nai dáajina jóoide; mei íadi afeji ríllamona tíidena eroide zícua mona aillo aite.

25 Daje izói dáamie ie cáailinona dama íeiena rairuíadi, áfena féitaite, mei íadi dáamie ie cáailinona bie éniemo jámairuíadi, áfena zíñona cáailinomo éenoite.

26 Dáamie cuemo jáináiacadimie cuedo jáirede. Cue illinomo dáanomo cuena jáináidimie iite. Dáamie cuemo jáináia, cue Moo aféniemo ñúefuena nítaite, —daide.

Jesús ie tíillifuena jino llote

27 Jesús nai úrillano daide: Birui cue comeci iere lílitaide. ¿Nie izói cue daíri? ¿Ñibai bie izói dáitícue: “Moo birui cuemo zúidífuemona cue jíllota”? Mei íadi cue afe jira bitícue.

28 Moo, o mámecimo ebírenafuena jóoneri, —daide. Iemona monámona daa uai cácaide. Daide: —Afena jae ebire ífcaítadícue. Iemo meine dáanomo ebire ífcaítadícue, —daide.

29 Aféno mo iite comini áfena cacáillano daidíaioi:

—Mona gíría, —daidíaioi.

Iemo jáímaci:

—Juzíñamui abi ímie íemo úrite, —daidíaioi.

30 Mei jira Jesús daide:

—Afe uai cuemo cácaíñede. Omoimo cácaide.

31 Ja biruimo bie énie comini jenoda facátallíaioi. Jabe bie énie ocuídímie jino dotácana iite.

32 Enie acónimo tíállena cue íaioi raiñolle llezica, nana dama cuemo cue atille, —daide.

33 Afe dáinamona, ie tíilla izói onótate.

34 Jira comini uai otíaioi:

—Cai ocuilla uai ciegánicodo caimo llófuega: “Cristo zíiñona iite.” ¿Nie izóí daidío: Nanoide fima Jitó titállena caifo rainóbicaite? ¿Bu mei bie Nanoide fima Jitona? —daidíaiói.

³⁵ Jira Jesús daide:

—Nai omoi cígiri egáiñotimiena izóí nano íanori iticue. Bie cue egáiñuana ómoimo illa dino, mai cue llua izóí omoi macari, jítiredino raire omoi éidafiñeillena. Jítinodo macádimie ie jáillana onóñede.

³⁶ Uzefomo ñno, nai ómoimo illa dino, egáiñogamacina daíí omoi jáillena, —daide.

Afefue daína méifodo, Jesús afémacimona retáirizaide.

Judíuai Jesuna íñoñediaíói

³⁷ Jesús íaióimo eróicana diga cíofininafuiaina finode. Mei íadi íena íñoñediaíói.

³⁸ Ua íñoñediaíói, jaíai uai llóraíma Isaías Cuegáuai fuitállena. Isaías daide:

Ocuíraíma, ¿bu cai úrillafue íinua?

¿Bumo Ocuíraíma ie ríinona ácatate? daide.

³⁹ Daítana jira ínonidiaíói. Ie emódomo jíáífodo Isaías cuete:

⁴⁰ Juziñamui uina cíoiñedimacina íaióina finode.

Iaíói ífoci jáíaitate.

Daíí finode uído cíóñeillena,

daje izóí ífócido ónoñeillena.

Jira cuemo bínidimaci, íaióí cue jíllotallena.

⁴¹ Isaías aféfuiai llote, mei afémie Jesús ebírenafuena cíódeza. Jira afémiedo úrite.

⁴² Mei íadi aillo judúuaimona Jesuna ínotiaioi, illáicomínimona jíái dáarie. Mei íadi uáfodo lloñédiaioi, fariséuaina jacíruillano gairíracomona jino íaioi óreñeilla.

⁴³ Comini ñúefuena íaioimo nítajana jamánomo gáidiaioi. Mei íadi Juzíñamui ñúefuena íaioimo nítajana jámairuitiaioi.

Jesús uailai comínimo ríire jicánoite

⁴⁴ Jesús aillo uaido daide:

—Cuenta ínotimie, dama cuenta ínoñede, mei íadi daje izói cue orédimiena ínote. Ua cue Moona ínote.

⁴⁵ Cuenta ciódimie daje izói cue orédimiena ciode.

⁴⁶ Cue egáínotimiedicue. Ana bie éniemo biticue, cuenta ínotino jítiredifomo fiébiñeilla.

⁴⁷ Dámierie cue uaina cacáadi íadi jeire ie óñeniadi, ie jicánoraimana íñeiticue. Cue bie énie comínina duere fínuaibiñedicue, mei íadi afémacina jílotaibiticue.

⁴⁸ Cuenta jámairuitimie, cue uaina jeire oñédimie ja ie duere fínoitimie ite. Cue daína uailai írairuillaído duere íena finótaite.

⁴⁹ Dama cue comeci izói úriñedicue. Moo Juzíñamui, cue orédimie cue dálnana llófuellena jae ocuide.

⁵⁰ Moo cuemo ocuícáfue zíñona itátate. Afena onódicue. Jira mei, cue daína, jaca cue Moo cue ocuilla izói.

13

Jesús ie llófuegamaci idai jocode

¹ Jae pascua rafue uícodirui. Jesús bie éniēna ie fiénocaillana, ie Moo dine jáillirui ánozillana fidide. Ieiena éniemo itínona izíruite. Ua jaca fáicanocaiñeno íaioina izíruite.

²⁻⁴ Taife jae Judas Iscariote comécimo Jesús fecállena llote. Judas Simón jitó. Afe llezica Jesús Juziñamuimona bitímiena fidide. Daje izói Juziñamuimo meine jáillana fidide. Juziñamui nana riinona íemo fécajana Jesús onode. Ie mei güillano, güirábanimona náidacaillano jinóidicuiro duiñode. Dúñuano daa abi doraroi ciráigimo maitade.

⁵ Ie mei jainoi icáifemo tótajano, ie llófuegamaci idai jócuaide. Daií ñiano, afe ciraiği maitaca abi dorároido íaioi idai zafénaitade.

⁶ Simón Pedro idai ie jócuaila llezica afémie Jesuna daide:

—Ocuíraima, ¿cue ídaina jócoitio?

⁷ Jira Jesús uai ote:

—Birui cue finócafuena onóñedio, mei íadi fui ónoitio, —daide.

⁸ Mei ie jira Pedro daide:

—Jaca ninomo cue ídaina jócoñeitio, —daide.

Jira Jesús íena daide:

—Ona cue jocóñeniadi, cuemo jáinaiñeitio, —daide.

⁹ Jira Simón Pedro íena daide:

—Mai mei, Ocuíraima, daa cue idai jocóñeno, mei cue onoi, cue ifo diga jocori, —daide.

¹⁰ Jira Jesús daide:

—Como nóidimie daa ie idai jócuana dúide, abi nana dóina jira. Ja dogáomoi, mei íadi náañede, —daide.

11 Iena fécaitimiena onona jira, Jesús jae daide “Nana dóñegaomoi.”

12 Iai^{oi} idai jócua méifodo, Jesús ie jinóidicuiro meine jitade. Güirábani abimo ráinaillanona daide:

—¿Omoimo cue finócafuenta onódiomoi?

13 Omoi jae Llófueraimana, Ocuíraimana cue mamédiomoi. Daií ñue daidíomoi, nímiedicueza.

14 Jae omoi Llófueraimadicue; jae omoi Ocuíraimadicue mei íadi omoi idai jocódicue. Afe izói dani conima idai omoi jocolle jitáirede.

15 Jae ómoína finócafuenta onótaticue, cue finua izói omoi finóllena.

16 Uáfuenta dáitídicue: Táijitatímie baímo jaide jaiénicina ññede. Daje izói orédímie baímo jaide orécamiéna ññede.

17 Aféfuíai omoi onóadi, íemona afe izói ññiano, íóbificaitiomoi.

18 Omoiri nana úriñedicue. Cue nizécamacina onódicue. Mei íadi Cuegáuai daína ññue fuitállena jitáirede. Cuegáuai daide: “Cue diga güitímie jae cue ícidote.”

19 Afefue uícomo ómoimo llotídicue afe íficailliruimo Crístodídicue cuemo omoi íñnollena.

20 Uáfuenta ómoína dáitídicue, cue orécamiéna llíinotímie afe izói cuéna llíinote. Cuéna llíinotímie afe izói cue orédímieniéna llíinote, —daide.

Jesús Judas ie fecállifue jino llote

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Daií daína méifodo, Jesús jamánomo comeci zúucaide. Uáfodo jino llote:

—Uáfuenta ómoína dáitídicue, ómoimona dáamie cue fécaite, —daide.

22 Ie jira llófuegamaci jiáimamo eróricaidiaioi, onóñegaza budo úrite.

23 Llófuegamacimona dáamie Jesús iere izíruigamie. Afe güilláruido Jesús abimo ráiide.

24 Simón Pedro íemo onócaido llote:

—Mai Jesumo jícano, ¿budo úrite? —daide.

25 Jira jofo ánozillano Jesumo jícanote:

—Ocuíraima, ¿bu llotio? —daide.

26 Jira Jesús uai ote:

—Daa pánllicina cue riáitano afémiemo íitícue. Afe níimie, —daide.

Iemona pánllicina riáitano Judas Iscariote, Simón jitomo fecade.

27 Afe pan Judas llínuamona, Taife ie comécimo jofo jaide. Mei jira Jesús daide:

—O finóllifuena raire fino, —daide.

28 Júdasna daií daináfueña güirábanimo güitínomona buna aféfuena onóñena.

29 Ucubellu Judas uícaiga jira dáamierie comeci facádiaioi: Jesús daiíacade ráfueño jitailla raana íbajitade. Jiáimaci comeci facádiaioi, nibai duéredino úcube afémie íllena.

30 Afe pan güilla méifomo Judas jino jaide. Ja naiona.

Comue ocuállafue

31 Judas jino jailla méifomo, Jesús daide:

—Jabe Nanoide íima Jitó ebírenafue ácatalle. Afe dainámiedícue. Iemo jíái jabe Juzíñamui ebírenafue iedo ácatalle.

32 Nanoide íima Jitó Juzíñamui ebírenafue ácataiadi, íbana ie Jitó ebírenafue Juzíñamui ácataite. Afena raire fínoite.

³³ Cue izíruigamací, omoi díga ja are íñeíticue. Cuená jénoítíomoi. Mei íadí nauí judíuáina cue dáina izóí biruí ómoína dáíticue: cue jáíllinomo jáínidíomoi.

³⁴ Bie comue ocuícáfue ómoímo llotícue: conímana omoi izírui. Cue omoi izíruilla izóí afe izóí conímana omoi izíruillana jítaírede.

³⁵ Nana conímana omoi izíruiá, nana comíni cue llófuegamacídíomoi fídítíaiíoi, —daíde.

*Pedro Jesuna jáanollífue Jesús uícomo llote
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

³⁶ Ie mei Simón Pedro Jesuna jícanote:

—Ocuíraíma, ¿níné jáídío? —daíde.

Jira Jesús uai ote:

—Cue jáíllinomo biruí bínidío; mei íadí méífoídíruidío cuedo bítío, —daíde.

³⁷ Mei ie jira Pedro daíde:

—Ocuíraíma, ¿nibái mei biruí odo bínidícue? Ja finóbídícue o díga cue tíllena, —daíde.

³⁸ Jira Jesús uai ote:

—¿Uáfúena meíta finóbídío cue díga o tíllena? Uáfúena ona dáíticue: naí átava úríñeniadí, dácaíñoámáni cuena jáanoítío, —daíde.

14

Jesús, Moo Juzíñamuímo jáira ío

¹ Omoi comeci zúucaíñeno. Juzíñamuímo ñno; daje izóí cuemo ñno.

² Cue Moo jofomo aillo illánuiái íte. Bífue táínofue íadí, raíre ómoímo llóíticue; íadí jaca uafue. Mei jira omoi illíno fínuaídícue.

³ Omoi illino cue fínuailla mei, abido ómoína uáibiticue, cue illínomo dáanomo omoi íllena.

⁴ Cue jáillinona onódiomoi afe io diga, —daide.

⁵ Jira Tomás daide:

—Ocuíraima, o jáillinona onóñedicai. ¿Nie izói afe iona ónoiticai? —daide.

⁶ Jira Jesús uai ote:

—Cue iódicue. Cue uáfuedicue. Daje izói cue cáatatinodicue. Ie jira daa cuedo Moo illánomo dúcirediomoi.

⁷ Cuena omoi onóyadi, daje izói cue Moona ónoitiomoi. Ja biruimo íena onódiomoi. Ja íena ciódiomoi za, —daide.

⁸ Jira Felipe daide:

—Ocuíraima, Moo Juzíñamui caimo cíota. Afedo figo baite, —daide.

⁹ Jira Jesús uai ote:

—Felipe, ja are omoi diga iticue, ¿nai cuena onóñedio? Cuena ciódimie daje izói cue Moona ja ciode. ¿Nibái mei Moona cíotalle cuemo jicádío?

¹⁰ ¿Moomo cue íllana nai íñoñedio? ¿Daje izói cue Moo cuemo íllana íñoñedio? Nana cue daináfuiái dama cue comeci izói daiñedicue. Cuemo ite Moo dama ie táijina finode.

¹¹ Cue Moomo cue íllana íño; afe izói Moo cuemo íllana íño. Ménaillínoi dáanomo itícocoza. Daií omoi íñoiacañenia cue finócafueña íño.

¹² Uáfueña dáititícue: cuena ínotimie cue finócafue izói fínoite. Nane afe baimo aillo jáífue fínoite, cue Moo illánomo cue jailla jira.

¹³ Nana omoi cue mámeçido jicaca raa fínoiticue, Moo ebírenafue ie Jitó ácatallena.

14 Naga cue mámeçido jicalle raana fínoitícue, — daide.

Jesús Ñuera Joreño oréllena uafue llote

15 Cuená omoi izírúia, mai cue ocuícáfuiái cacáfireiri.

16 Iemo omoi canóraima, omoi fíraraima jícaítícue. Moo ómoimo íena oréllena íemo izire jícaítícue. Bítimie uafue Joreño. Afe Ñuera Joreña jícaítícue omoi diga ninomo íllena.

17 Enie imaci íena llínonidiaioi, afémiena cíonidimaci jira; daje izói afémiemona ónoñedimaci jira. Mei íadi íena ja onódiomoi, omoi diga illa jira. Ua uire jaca ómoiri dájena íite.

18 Omoína zóofeñeítícue. Abido bíitícue omoi diga íllena.

19 Nano nígarui íanori íllamona comini ja cuena cíoñeítiaioi, mei íadi cuena cíoitíomoi. Afe jira omoi cáaitíomoi, cue caana jira.

20 Aféruido cue Moomo cue íllana ónoitíomoi. Daje izói cuemo omoi íllana ónoitíomoi; daje izói ómoimo cue íllana ónoitíomoi.

21 Cue uaina onódimie, íemo jíái afe uaina jeire otímie uáfúena cuena izíruillana cíotote. Jira cuena izíruitimie cue Moo daje izói izíruite. Cue daje izói íena izíruitícue; ie mei afémiemo cuena cíotaitícue, — daide.

22 Iemo Judas (íadi Iscarióteñedimie) íena daide:

—Ocuíraima, ¿nibái énie comínimo ácataño, daní caimo o abina ácataitio? — daide.

23 Jira Jesús uai ote:

—Cuena izíruiñe cue daínafue jeire ote, ie jira cue Moo íena izíruiñe. Afe llezica cue Moo cue diga bíiticoco afémie diga íllena.

²⁴ Cuena izíruiñe cue daínafue jeire oñede. Omoi cacana úrillafue dama cúeieñede. Afefue Moo Juzíñamui, cue orédime ifue.

²⁵ Omoi cue illa dino aféfuaiña ómoimo lloticue.

²⁶ Mei íadi Moo cue mámeçido Ñuera Joreño óreite, ómoína canóllena, ómoína fírallena. Nágafluaiña omoi llófueite. Nana ómoína cue daínana uíbicaite.

²⁷ Começi caimare uái illifue ómoimo fiédicue cue jailla jira. Cue começi caimare uái illifue ómoimo iticue, mei íadi énie comini começi illifue izóiñede. Omoi começi zúucaíñeno. Jacíruiñeno.

²⁸ Jáiticue, cue daínana cacádiomoiza. Daje izói meine bíiticue ómoiri cue íllena. Uáfueña omoi cuena izíruiña, cue Moomo cue jáillifue omoi fidínamona cáimacaitioi, mei afémie cue baimo illa jira.

²⁹ Jira áfena uícodo ómoimo lloticue, afefue fínuaruimo omoi ínollena.

³⁰ Omoi ja aillo úriñeiticue, bie éniemo ocuídime ja billa jira.

³¹ Mei íadi afémie cuena ocuínide. Dai írede, énie comini Moona cue izíruillana íaioi onóillena. Daje izói Moo cue ocuilla raana cue fínuana ónoitiaioi. Mai náidacai. Benómona cai jáilleza, —daide.

15

'Vid' daína jírica na izoide rao ícairuai rafue

¹ Afe mei nane Jesús úrite; daide:

—Uafue ‘vid’ daina jíricue llizítate rao izóidicue. Cue Moo afe rao úiñotimie.

² Llízíacañede rao ícairo jaitade. Nana llízíacade ícairo ie ícoi jáicoide, áfemona jamánomo llizíllena.

³ Omoï cue llófuiafuedo jae ñue dóficaidiomoï.

⁴ Mai cuemo dáanomo omoï jainairi ómoïmo cue jainaina izóí. Daa ícairo fia daingo llizínide. Daje izóí cuemo dáanomo omoï jaináñenia, ñúefuiaï omoï comécimona comútanidiomoï.

⁵ ‘Vid’ daina jíricue llizítate rao izóidicue; afe rao zitaca ícairuai izóidimoï. Cuemo dáanomo jaináidimie, íemo dáanomo cue jainaila llezica, ua jamánomo aite. Mei íadi cue iñédicuenia minícana finónidimoï.

⁶ Cuemo jaináñedimie jino faille. Fáiamaña zafénaite, rao rábiai izóí. Afémacina iraida iraimo jobaica.

⁷ Cuemo ñue omoï jaináiadi, daje izóí cue llogáfueña omoï féitañenia, o jitaiga raana jicari. Iemona áfena ómoïmo íticueza.

⁸ Aillo llizilla izoide ñúefue omoï finóadi, cue Moomo ñúefueña nítaítio. Afedo cue uáfueña llófuegamacina omoï íllana ácataitimoï.

⁹ Cue Moo cuena izíruilla izóí, afe izóí ómoïna izíruiticue. Omoïna cue izíruiticueza; áfedo dinomo omoï jairi.

¹⁰ Cue ocuífuaiaña jeire omoï óiadi, daíí cuedo izíruillimoï. Daje izóí cue Moo ocuífuaiaña jeire oticue. Iemona afémiedo izíruigacue.

¹¹ Cue daíí úriticue cue dibénedo caimare omoï íllena. Daíí íóbillafueña oruíbicaítimoï.

¹² Bie cue ocuífue: Omoïna cue izíruilla izóí naga come ie conímana izírui.

13 Dáamie jamánomo izíruillafuedo ie abi ie nabáñiaimo fecárede. Afe baimo iere izíruillafue ñede.

14 Cue ocuícáfue omoi finóadi cue nabáñiaidiomoi.

15 Ja jaiénicina ómoína mámeñeiticue, jaiénici ie ocuídime finuafuena ónoñena jira. Cue nabáñiaína ómoína mamédicue, nana cue Moo cuena daináfuiái omoi cue onota jira.

16 Omoi cuena nizéñediomoi, mei íadi cue nizécamacidiomoi. Iemona ómoína ocuídicue, aillo llízie izoide ñéfuiaina omoi finóllena. Afe llízie are íllana ocuídicue. Ie jira daí nana cue mámeçido omoi jicaca raana cue Moo ómoimo fécaite.

17 Jira bifue ómoína cue ocuíllafue: Naga come ie conímana izírui, —daide.

Enie comini Jesuna éoide ie comini diga

Jesús nai úrillano daide:

18 —Enie comini ómoína éoiadi, nano fueñe cuena íaiói éoillamo omoi uíbicaíri.

19 Enie comínina omoi íadi, afémaci íaiói comínina izíruilla izói ómoína izíruitiaíoi. Mei íadi énie imácimona ómoína nizédicue. Ie jira énie imaci ómoína éoidiaíoi, éniemo íaiói jainaina jira.

20 Ómoína cue daináfuemo uíbicaíri: “Nie jaiénici ocuídime baimo ñede.” Cue duere finóllena íaiói racáoiadi, daje izói ómoína rácaítiaíoi. Cue llófueinafuena jeire íaiói óiadi, ómoína jeire óítiaíoi.

21 Nana aféfuíai cue ícoínia ómoimo fínoítiaíoi, cue orédimiena onóñena jira.

22 Iaióimo úrizabiñedícuenia íaiói ícoínia ñede. Mei íadi birui íaiói fiénidifue ícoínia jae ite.

23 Cuená éoidime daje izói cue Moona éoide.

24 Jaca bu jiáimie íaiói cígiri cue fínua izói finóñede; mei íadi afe jiáimie finófinide raana ja íaiói cígiri finódicue. Ie jira íaiói ícoinia íteza. Mei uáfuea aféfuiaina ja ciódiaíoi. Mei íadi afe emódomo cuena éoidiaíoi. Afe izói cue Moona éoidiaíoi.

25 Afefue daí jaide, íaiói cuega ocuífauiai uai fuitállena. Afe Cuegáuai daide: “Nífueninanomona cuena éoidiaíoi.”

26 Mei íadi Móomona cue oréllimie, afe Ñuera Joreño bíadi, cueri úrite. Afe llezica ómoína cánuano náirecaitaite.

27 Omoí daje izói cueri úritiomoí, nanómona cue diga omoí illa jira.

16

1 Aféfuiai ómoímo lloticue, fiénidifuemo omoí báiiñellena.

2 Juziñamui uai llófueriracomona ómoína jino dótaitiaíoi. Ua uire jamánomo fieni illíruimo dúcite. Aféruillaído ómoína fáitimaci, “Ómoína fallífuedo Juziñamui táijinana fínoiticaí” daí daina ínoitiaíoi.

3 Aféfuiaína fínoitiaíoi Moona jaca ninomo onóñena jira, daje izói cuena onóñena jira.

4 Afena ómoína dáitícue, aféruillai dúcillemo, cue daináfuemo omoí uíbicaillena, —daide Jesús.

Ñuera Joreño fínóllifuaí

Jesús nai úrillano daide:

—Aféfuena nanómona ómoímo lloñédicue, omoí diga cue illa jira.

5 Mei íadi biruímona cue orédimie dinomo jáitícue. Omoímona buna cue jáillinona jicánoñediomoí.

6 Mei íadi bie cue ómoína daináfueri iere zúucaidiomoi.

7 Iadi uáfuenta dáitícue: cue jaille ómoimona iere ñuera. Cue jáiñenia, ómoína canoda fíraraima bíñeite omoi diga íllena. Mei íadi cue jaía íena óreitícue.

8 Ie billíruido éniemo itino íaioi fiénidifuiaina uáfuenta onótaité. Daje izói dama daa jaícina ñúefuedo cai jáilliona onótaité. Daje izói Juziñamui íaioína duere finóllena onótaité.

9 Afémaci fiénidifuiairedimaci, cuena íñoñena jira.

10 Afe jaícina jáilliona ónoitiaioi, Moo illánomo cue jailla jira. Afe cue jailla mei cuena cíñoñeitiomoi.

11 Juziñamui facátallifuenta ónoitiaioi, bie éniemo ocuidimie jae duere finóbilla jira.

12 Cue ómoimo lloífuiái nai aillo ite; mei íadi nai onónidiomoi, nánidiomoi.

13 Uafue Joreño bille llezica ómoimo nana uáfuiaina afémie llóite. Dama ie comeci jítaina izói úriñeite, mei íadi ie cacana izói dáite. Uire íitífuiaina ómoína onótaité.

14 Cúeiemona llínuano ómoína onótaité; onótamona ñúefuenta cuemo nítaite.

15 Nana Moomo ite raa daje izói cueie. Ie jira dáitícue: Ñuera Joreño cúeiemona llínoite, áfedo aféfuenta ómoína onótaité.

Zúurenafue cáimafuenta méidolle

16 Nano íanori íllemona cuena cíñoñeitiomoi. Mei íadi jabo bai diga iruillai íllamona, nane meine cuena cíoitíomoi, mei cue Moo illa dine cue jáillaza, —daide.

17 Iemona ie llófuegamacimona dáarie jofu conímamo jicánote:

—¿Afe nie izói daináuai? Caina daide nano nie dino íllamona íena cíoñeiticai. Ie mei nane caina daide, báifenemo diga iruí íllemona meine íena cíoiticai, mei ie Moo illánomo ie jáillaza.

18 ¿Nie izói aféuai daide: “Nie dino íllamona?” Afémie nífuedo úriteza onóñedicai, —daidíaioi.

19 Jesús íaioi íemo jicánoiacagafuena onóillano daide:

—Cue daidícue níe dino íllemona cuena cíoñeitíomoi. Nane ie baimo diga iruí íllemona meine cuena cíoitíomoi. ¿Afefue conímamo jicánotíomoi?

20 Uáfueña dáitícue: omoi éeitíomoi. Zuure íitíomoi; mei afe llezica énie comini caimare íitíaioi. Mei íadi omoi zúunaillafue cáimafuena méidoficaite.

21 Ringo úrue jocóacania izínaillari zúucaite, afengo izínaillaruímo dúcidez. Mei íadi úrue jócu méifodo afe izírenamo uíbicañede, úrue éniemo jocóinari ie ióbilla jira.

22 Daií biruí omoi izire zúucaitíomoi. Mei íadi ómoimo cíozabitícue. Iemona omoi comécíai cáimafuena óruite. Afe cáimafuíai bu ómoimona báiroñeite.

23 Aféruido minícana cuemo jícanoñeitíomoi. Uáfueña ómoína dáitícue, nana cue mámedo omoi jicaca raa, cue Moo ómoimo fécaite.

24 Biruímo cue mámedo minícana nai jicáñeditíomoi. Mai jica omoi llínollena, áferi comeci cáimafuena oruíbicaillena.

Jesucristo, Juziñamuina éoidinona anáfenodímie

25 Bífuiái aillo daje izóidífuiáido ómoimo llotícue, mei íadi daruina daje izóidífuiáido ómoimo úriñeítícue. Aféruimo ja áinozide. Aféruido uáfodo Moodo ómoimo úritícue.

26 Aféruilláido omoi cue mámeçido jícaítíomoi. Moomo ómoiri izire cue jícallena daiíñedicue,

27 mei dama Moo ómoína izíruilla jira. Iemo jíái cuena omoi izíruilla jira, ómoína izíruite. Moo ðinena cue bíllana omoi ínnua jira, afémie ómoína izíruite.

28 Moo illánomona billano bie éniemo bitícue. Birui énie fiénocaillano meine Moo ðiné abído jáitícue, —daíde.

29 Jira ie llófuegamaci daíde:

—Ja birui daje izóidíuáido daiíñeno, jino uáfodo úritío.

30 Birui naga rafue o onóigana onódicái. Ja jíáimie omo llúana jítaíñede. Mei jira Juzíñamuimona o bíllana ínoticái, —daídíaiói.

31 Jira Jesús uai ote:

—¿Birui cuemo ja daí ínotíomoi?

32 Omoi enénorie júdaizillíruimo áinozide. Ja birui aferui. Omoimona nágamie oni eneno júdaizite. Dama cuena fiénocaitíomoi. Mei íadi damáñedicue, cue Moo cue ðiga illa jira.

33 Nana bífuiái ómoimo llóitícue, cuemo ínnuano omoi comeci uái íllena. Afe bie éniemo duere zéfuitíomoi. Mei íadi, jabí omoi mameri! Ja Juzíñamuina éoidinona anáfenodímíedicueza, —daíde.

17

Jesús ie llófuegamaciri Juzíñamuimo jícade

¹ Aféfuiai daina méifomo, Jesús caifo monamo érocaillano daide:

—Moo, cue írairuimo ja dúcide. O Jitomo ñúefuena nitari, afe izói o Jitó omo ñúefuena nítaiteza.

² Aillo riino o Jitomo jae o iga, nana comini náamatallena; daje izói nana cuemo igámacimo ziiñona cáaillinona íaioimo cue íllena.

³ Ziiñona cáaillino comini ona íaioi onónamona líinotiaioi. O dama uafue Juziñamuidio. Daje izói ziiñona cáaillino, o orécamié Jesucristo íena onónamona líinotiaioi.

⁴ Bie éniemo cue illa llezica ebírenafue jae omo nitádicue. Cuemo o ocuícáfue jae fuitádicue.

⁵ Moo, nauti o diga cue illáruimo cue ebírenafue dájena birui o uícori meine cuemo ine. Afe ebírenafue nai énie íñena llezica nauti cuemo ite.

⁶ Enie imácimona doce dígamie otio cuemo íllena. Afémacina búdioza jae onótaticue. Afémaci óie. Cuemo o igano. O úrilla uaina íinotiaioi.

⁷ O nana cuemo igáfuiai ómona bitífuiaina onódiaioi.

⁸ Jira o cuemo iga úrilla uai bimácimo lloticue. Aféfuena jeire otíaioi. Uáfuena ómona cue bíllana onódiaioi. Daje izói o cue óriana íinotiaioi.

⁹ Afe cuemo o igámaciri izire jicádicue. Enie imáciri izire jicáñedicue. Dama cuemo o igámaciri izire jicádicue, ómacina jira.

¹⁰ Nana cueie óie diga. Afe ibana nana óie cueie. Afémacimona cue ebírenano ácataficaide.

¹¹ Cue ja éniemo fiébiñeiticue; mei íadi afémaci afe éniemo fiébitiaioi. Cue o diga íllena jáiticue. Jamánomo ñuera Moo, cuemo o igano o riinodo

uñori, nana dájena cuemo ñue jaináillena, omo cue jainaina izói.

12 Bie éniemo afémaciri cue illa llezica, o ríinodo íaioina úiñoídícue. Iaiói abi ríidotícue. Iaióimona buna féiraiñede. Mei íadi dáamie jaca féiraitimie, Cuegáuai fuitállena. Afémie nanómona féiraitimie.

13 Jabe o illánomo jáitícue. Mei íadi nai éniemo cue illa dino aféfuiaina llóllodícue, cuemo ite ióbillafue afe izói afémaci ñue ióbicaillena.

14 O úrilla uai íaioimo itícue, mei íadi énie imaci íaioina éoidiaíoi, énie imáciñena jira. Daje izói cue jíái énie ímieñedícue.

15 Eniemona íaioi o óllena jicáñedícue, mei íadi Taifémoma íaioi ríidollena jicádícue.

16 Enie ímieñedícue; afe izói énie ímaciñediaíoi.

17 Iaioina uáfuedo dama óiena rairuiri. O úrilla uai uafue.

18 Enie imaci cígimo cue o ória izói, daje izói énie imaci cígimo íaioina orédícue.

19 Afémaci ícoínia cue dama abi rairuídícue. Daií finódícue, uafue uaido afémaci daje izói íaioi rairuállena.

20 Daa afémacimo omo izire jicáñedícueza, mei íadi bimaci úrilla uaina cacáillano cuemo íinotínomo izire jicádícue.

21 Nana afémaci dájena jaináillena omo jicádícue. Ua Moo, afémaci dájena cócomo jaináillena jicádícue. Uáfueña o cuemo itío, nane uáfueña cue omo itícue. Afe izói íaioi cócomo íllena jicádícue. Afémaci dájena jainaille jítairede, énie comíni cue o óriana íinollena.

22 Cuemo o iga ebíredí fue izói, afémacimo jae cue iga, dájena íaioi íllena, o díga dájena cue illa izói.

²³ Afémacimo cue íllena jicádicue, nane o cuemo íllena jicádicue, nana afémaci dájena íficaillena. Daí íaioi íllena jitáirede, énie comini cue o óriana fidíllena. Nane áfedo énie comini cuena o izíruilla izói, bimácina o izíruillana ónoitiaioi.

²⁴ Moo, bimaci cuemo itio. Cue illínomo cúeoiri íaioi íllena jitáidicue, cuemo o iga ebíredifuenta íaioi cíoiillena. Nai énie fínoñenia uícomo cuena izíruitio.

²⁵ Moo, jaícina ñue jónetimiedio. Enie comini ona onóñediaioi, mei íadi cue ona onódicue. Bimaci cue o óriana onódiaioi.

²⁶ Búdio, jae íaioina onótaticue; íemo nai onótaoicaiticue, o cuena izíruilla íaioi comécimo fiébillena; daje izói cue dama afémacimo fiébillena, —daide.

18

Jesús maiano úinafue

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

¹ Aféfuiai daína méifodo, Jesús ie llófuegamaci diga jino jaillano Cedrón illétue ruica jáidiaioi. Dinomo ite ocózinairabirimo jofo jáidiaioi.

² Judas afébirina onode, Jesús ie llófuegamaciri, diga ícaño afénomo gáirifirena jira.

³ Jira dinomo Judas fuiríraini diga dúcide. Afe llezica dáarie gairíraco llaizíraini Judas jicácamaci bitíaioi. Afémaci fariséuaimona lletáiraini illáinimona oreca. Lloéfaillai diga jacire abi mamédiaioi. Unéruuari bitíaioi, daje izói lámparaíari.

⁴ Mei íadi Jesús afémiemo fínuailifuenta onóillano, jino billano íaioimo jicánote:

—¿Bu jenódiomoi? —daide.

⁵ Jira afémaci uai ote:

—Jesús, Nazaret ímie jenódicai, —daídíai*oi*.

Jesús uai ote:

—Níimiedicue, —daide.

Afe llezica éoidimacimo fecádimie, Judas dínomo afémaciri ite.

⁶ Jesús “Níimiedicue” daína llezica, jinófecaiñona éniemo baiídíai*oi*.

⁷ Ie mei Jesús dáanomo nane jicánote:

—¿Bu jenódiomoi? —daide.

Jira afémaci:

—Nazaret ímie, Jesús, —daídíai*oi*.

⁸ Mei jira Jesús daide:

—Jae níimiedicue daídicue. Cue omoi jenóadi, bie jíáimaci fáicanocai íai*oi* jáilleza, —daide.

⁹ Afe daí daide Jesús dama ie daínafue fuitállena. Afe daínafue llote: “Cue Moo cuemo igámacimona buna dáamie féiraiñede.”

¹⁰ Iemo Simón Pédromo daa lloefai ite. Otá Malco daínámie jefo nabefo ñetade. Malco lletáriraini illaíma jaiénici.

¹¹ Jira Jesús Pédrona daide:

—O lloefai ie ico mo abido meine joone. ¿Cue Moo cue duere zefuítajana llínoñeiticueza, daí o comeci facádi*o*? —daide.

*Lletáriraini illaíma uícomo Jesús uitíai*oi**

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

¹² Ie mei fuiríraini íai*oi* ocuíraíma díga Jesuna llaítadíai*oi*. Nana bimaci judíuai llaizíraini díga Jesús maíáno oni uitíai*oi*.

13 Ie meífomo Anás jofomo íena uitíaiói. Anás Caifás jifai. Afe fimona llezica Caifás lletáriraini caifóidillaíma.

14 Bie Caifás nauí judíuaina bie izói daidímie: “Daa come nana cai nairai ícoínia tíllena cai baimo ñue jaide.”

Pedro Jesuna jáanote

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Simón Pedro jáíe llófuegamie diga nai Jesudo jaide. Jáíe llófuegamie lletáriraini caifóidillaíma onóigamie. Jira caifóidillaíma jofó íbírímo afémie jofó jaide Jesús diga.

16 Mei íadi Pedro jino naze fuemo fiébicaide. Ie jira lletáriraini caifóidillaíma onoiga llófuegamie jino jaillano, naze úíñoraímamo jicánuaide Pedro jofó oréllena.

17 Iemo naze úíñoraíma Pédro mo jicánote:

—¿O báimie llófuegamieñedio? —daide.

Pedro uai ote:

—Jii, cúeñede, —daide.

18 Aféruido rozírena jira, jáiénizai llaízíraini diga irai bonódiaíoi. Dinomo naidáillano irai fuemo agáidiaíoi.

Lletáriraini caifóidillaíma Jesumo izire jicánote

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Lletáriraini caifóidillaíma Jesumo jicánuaillano daide:

—¿Nimaci o llófuegamacina? ¿Nífuaína llófuetío?

20 Jira Jesús daide:

—Cue nana comini uícomo uáfodo úritícue. Juzíñamui uai llófueriracuaimo jaca llófuefiredícue. Daje izói Juzíñamuimo gairíracomo llófuefiredícue.

Jaca afénomo judíuai gáirifirediaioi. Daií báinino nífuena lloñédicue.

²¹ ¿Níbái mei cuemo jicánotiomoí? Cue uaimo cacádinomo jícano. Afémacimo cue dáinana jícano. Cue íaioina dáinana onódiaioiza, —daide.

²² Jesús daií daina llezica, daa dino ite gairíraco llaizíriraima Jesús uiéco pútanona daide:

—¿Níbái daií lletáriraini caifóidillaíma uai otio? —daide.

²³ Jira Jesús uai ote:

—Fiénidifue cue lloía, áfena cuemo llone; mei íadi cue daina uai ñuera íadi, ¿níbái mei cuena putádio? —daide.

²⁴ Iemona Anás Caifamo íena maitá orede. Caifás lletáriraini caifóidillaíma.

Pedro nane dáanomo Jesús jáanote

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵ Due jiza bai jáidemo, Pedro nai náidailano irai fuemo agaide. Afénomo itino íena daidíaioi:

—¿O báimie llófuegamaci iéñedio? —daide.

Pedro jáanuano daide:

—Jii, iéñedicue, —daide.

²⁶ Dinomo Pedro jefona jaitácamie come ite. Afémie jáíe lletáriraini illaíma jáiénici. Afe íima Pédromo jicánote:

—¿Báimie diga dinomo ocózinairabirimo ona cióñedicue? —daide.

²⁷ Pedro dáanomo nane jáanote. Afe llezica átava úrite.

Jesús Pilato uícomo uiga

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Iemona Caifás jofómona oni romano jabóidillaíma áillocomo Jesuna uitíaiói. Ja monáiacademo. Judíuai jofó afécomo jáiñediaíói, íaiói íaicaiñellena. Mei íaicaigamací páscuamo güilláfueña güínidiaíói.

29 Ie jira Pilato jino íaióimo úrizañillano daide:

—¿Minica ícoñia bímiemo nitáíomoi? —daide.

30 Jira afémaci uai otíaiói:

—Afémie fiénidimieñedena omo izájíñedicaí, — daidíaiói.

31 Jira Pilato daide:

—Iena omoi úi. Omoi ocuífue izói afémie omoi riire jicánori, —daide.

Judíuai ie uai otíaiói:

—Cai judíuidicaí, dani buna titánidicaí, — daidíaiói.

32 Daí Jesús ie tíizaillinona daina izóidíuai fuitade.

33 Pilato áillocomo jofó meine jaide. Jaillano Jesús jíirillano jicánote:

—¿O ñi judíuai illáimana? —daide.

34 Jira Jesús daide:

—¿Afefue dama o comeci jítaina izói jicánotio? ¿Ñibai jáíimaci cueri ona daina jicánotio? —daide.

35 Jira Pilato úrite:

—¿Cuena judío daidío? O náiraímona lletáiraini illaini cuemo ona fecádiaíói. ¿Minica ñetio? — daide.

36 Jira Jesús uai ote:

—Cue illáimana illano bie énie íeñede. Daí ítenia cuedo jáicadino nia fuirídiaíói, cuena judíuaimo fécañeillena. Mei íadi cue illáimana illano benó íeñede, —daide.

37 Jira Pilato daide:

—¿Jii, o daí illáimadio? —daide.

Jira Jesús uai ote:

—Ílláimadicue, o daina izói. Cue, bie éniemo jéiciaibigacue uafue uai llóllena. Nana uáfuemo cacáfiredino, cue dáinana cacádiaioi, —daide.

38 Jira Pilato jicánote:

—¿Minica uafue uaina? —daide.

Jesús tíllinomo maméritiaioi

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Afe jicánua meífodo, Pilato meine jino judíuaimo jaillano úrizaide. Iaioina daide:

—Jaca nífuena bie ímamo baiñédicue.

39 Mei íadi ómoimo cue fínofiregafue ite. Naga pascua ráfuemo ómoiri daa maigámie zuitáfiredicue; mei jira ¿judíuai illáimana ómoiri cue zuitállena jitáidiomoi? —daide.

40 Iemona nana meine caillíoidiaioi:

—¡Afémiena zuitáñeno iri! ¡Barrabás zuitari! —daidíaioi. Afe Barrabás meríriraíma.

19

1 Ie mei Pilato Jesús llínuano zechétatade.

2 Iemo fuíriraíni ifo icuifo eegi nínacuífoi Jesumo jitádiaioi. Afe llezica ráífide illaíma iníroina íemo jitádiaioi.

3 Daí ñiano íemo áinozillano, báíñuano daidíaioi:

—¡Judíuai illaíma, are ii! —daidíaioi.

Iemona ie uíeco fácoidiaioi.

4 Pilato meine jino billano daide:

—¡Bímiemo eroi! Afémiemo nífuena baiñédicue. Ie jira jino bené cue ógaza, aféfuena omoi onóillena, —daide.

⁵ Jesús eegi icuifoí ifomo jíinari jino bite. Ráifide illaíma ínóina jítaca naari jino bite. Jira Pilato daide:

—¡Benó afe íima ite! —daide.

⁶ Afémie cióillano, lletáriraini illaini, llaizíraini diga caillíoidiaíoi:

—¡Ie coraí! ¡Ie coraí! —daídíaíoi.

Iemo Pilato daide:

—Mai íena uillánona omoi coraí, mei íadi afémiemo fiénidífueña baiñédicueza, —daide.

⁷ Mei ie jira judíuai uai otíaíoi:

—Caimo ite daa ocuica uai. Afedo afémie tíllena jítáirede, dama “Juzíñamui Jitódicue” ie daína jira, —daídíaíoi.

⁸ Afena cacáillano Pilato jamánomo jacínaifcaide.

⁹ Aillocomo nane jofo jaillano Jesumo jicánote:

—¿O ninó ímiedio? —daide.

Mei íadi Jesús jaca uaina oñede.

¹⁰ Jira Pilato daide:

—¿Cue uaina fairíoñedio? ¿Cuemo ite o tílle ríino onóñedio? ¿Cuemo ite o zuitalle ríino onóñedio? —daide.

¹¹ Jira Jesús uai ote:

—Juzíñamui omo iñénia, o cue ocuille ríino iñede. Ie jira omo cue fecáдино o jinomo afémaci íaífueredino, —daide.

¹² Afe llezícamona Pilato, “Nie izói Jesús cue zuitalle” daínano, áfena jenode; mei íadi judíuai caillíoidiaíoi:

—Afémie o zuitáadi, romano
jamánomoidillaímamo nábairiñeitió. Naga
illáimana íacadimie caifóidillaíma dibénedo
éoidimiena jáite, —daídíaióí.

13 Mei jira áfena cacáillano, Pilato Jesuna otátate.
Ie mei comini riire jicánoranomo Pilato ráinazaide.
Afeno hebreo imaci uaido Gabátana mameide.
Jiáimaci daina Empedrado, mei nófiaí ie finoina
macáranona íllaza.

14 Jae pascua uícodirui jaíciri ítemo. Jira Pilato
judíuaina daide:

—¡Benomo o illaíma ite! —daide.

15 Mei íadi afémaci caillíoidiaíóí:

—¡Dama tídeza, oni ui! ¡Jena coraí! —daídíaióí.

Jira Pilato íaíoina daide:

—¿Omoi illáimana córaiticue? —daide.

Jira lletáriraini illáicomini uai otíaíóí:

—Jiáie illáimana caímo íñede; dama romano
jamánomoidillaíma, —daídíaióí.

16 Afemona Pilato íena íaíoímo ite, afémiena
coráíllena. Mei jira íena uitíaíóí.

Coráínafue

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 Iemo Jesús jino jaide. Ie coráíllibici rocáoicaide
Calavéramo; afe daiíacade come ífócoraí. Hebreo
imaci uaido daina Gólgota.

18 Afénomo íena coráidiaíóí. Afe llezica nágafene
jiáimie íaillinoí coráidiaíóí; Jesuna cígíide.

19 Pilato afémie mámeceí ibícimo cuetá ie
coráínabicimo jóonetade. Afébicimo cuega daide:
“Jesús Nazaret Imie, Judíuai Illaíma.”

²⁰ Aillo judíu*ai* afe cuegábic*i* facádotia*ioi*, Jesús coráinano jofue áinori illa jira. Afébic*i* daámani comin*i* uáillaído cuega, hebreo, griego, latín diga.

²¹ Ie jira judíu*ai* lletárirain*i* illain*i* Pilátona daide:

—Judíu*ai* illaima daí cueño. Mei íadi “Judíu*ai* illáimadicue daídímie” daí cúeiri, —daídía*ioi*.

²² Jira Pilato uai ote:

—Jae cue cuegáu*ai*, dama daí ite, —daide.

²³ Fuirírain*i* Jesús coraia mei, ie inícu*iro* llíinuano cuatro fidi tizáruano fecádia*ioi*. Afe izó*i* ie caifófero*i* llíinuano “Iere ñúeraro*i*,” daídía*ioi*. Ua afero*i* dájena tifoca, zotáinanona iñede. Caifona aná fuizájide.

²⁴ Jira fuirírain*i* conímana daídía*ioi*:

—Dama ite, cúatañeiticai. Bai ñue onótaraj*i* cai dotalle bumo jíiteza, —daídía*ioi*.

Daí Cuegáu*ai* da*ina* fuitátatia*ioi*. Aféu*ai* daide: “Cue inícu*iro* dan*i* fecádia*ioi*. Afemo onótaraj*i* dotádia*ioi*.” Jira mei fuirírain*i* daí finódia*ioi*.

²⁵ Jesús coráinab*i* áinomo ie ei ite afengo ebuño diga. Dáanomo Cleofas a*i*, María ite, María Magdalena ingo diga.

²⁶ Jesús ie eina cióillano, iere izíruiga llófuegamie diga, ie eina daide:

—Ei, batí o jítone como maméidímie ite.

²⁷ Iemo afe llófuegamie*na* ibana daide:

—Afénomo o eina como maméidingo ite, —daide.

Mei aféruillaído afe llófuegamie afengo ie jofomo ñue llínote.

Jesús tíllafue

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Afe mei Jesús naga rafue fuitáinana fídide. Fídiano Cuegáuai fuitállena daide:

—Jiróacadicue.

29 Afe dinomo iciru rochírede vínona oruítaga rainaca. Ie jira jainoi fíllicide raa afe rochíredijina riáitatiaioi. Iemo razi ícoimo jóoniano ie fuemo dutádiaioi.

30 Jesús afe rochíredii jirode. Jíruano daide:

—Nana ja fuite, —daide.

Daina mei, ifo ana jíjicailla llezica tíide.

Fuiríraimie ie ducírirado Jesús ciraigi faitade

31 Ja pascua uícodirui. Judíuai ocózinaillaruimo coráicano íaioi abi coráinabicimo fiébillana jítaiñediaioi. Bie ocózinaillarui iere áillue. Ie jira Pilátomo jicádiaioi coráicano idai ditátallena. Iemona íaioi abi dinómona oni óllena jicádiaioi.

32 Jira fuiríraini jaillano nánoramie idai ditádiaioi. Jiáimie, Jesús diga coráicamie daje izói íena finódiaioi.

33 Ie mei Jesumo ánozillano jae tídena ciódiaioi. Ie jira ie ídaina ditáñediaioi.

34 Mei íadi fuirírainimona dáamie ducírirado ie ciraigi faitade. Iemona jainoi die diga tóide.

35 Bifue llotímie áfena ciódimie. Uáfuena daide. Afe uáfuemo uai nabaide, omoi daje izói íinollena.

36 Aféfuiai daí íficaide Cuegáuai daina ñue fuitállena. Afe uai daide: “Bu ie ícuruna dítañeitiaioi.”

37 Jiáinomo Cuegáuai daide: “Íaioi bofécamie mo éroitiaioi.”

Jesús raiáfomo jóonetiaioi

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Afe meífodo José, Arimatea jofue ímie, Jesús abi uíllena Pilátomo jicade. Afe José Jesudo jáicadimacimona, mei íadi judíuaina jacíruillano báinino jaide. Iemo Pilato fairíote; íemona José jaillano Jesús abi uite.

³⁹ Daje llezica nauí Jesumo naióna úrizaíbitímie, Nicodemo dúcide. Afémie treinta kilos dieze mérede zíochoa atide. Aféchoma mena zióredena ímuica.

⁴⁰ Daií José Nicodemo diga Jesús abi uillano, áreroi íníroido ie abi junide. Aferoi ziórena, mei diga zióredena fáigaza. Daií tíidino judíuai ráífrediaioi.

⁴¹ Jesús coraía áinori ocózinairabiri ite. Dinomo daa comue raiafo, come nai ráiíñenafo ite.

⁴² Aféfomo Jesuna jóoneaidiaillinoi, áinori illa jira. Ua dinomo íena jóonetiailinoi, judíuai ocózinaillarui tainéacana jira.

20

Jesús meine abido cáadimiena jaide
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Semana nanóidiruido Magdalena ingo María jítiramoicana raiafomo jaide, ua nai jítireoidemo. Dúciillano raiafo íbaina nofici íñénana ciode.

² Ie jira aizícana jaide Simón Pedro illánomo. Dinomo jíáie llófuegamie Juan ite. Afémie iere Jesús izíruigamie. Iaillinoína daide:

—Jae raiafomona cai Ocuíraima comini bairódiaioi. Ie íaioi jóoniano onóñedicaí.

³ Iemona Pedro jíáie llófuegamie diga jino jailano raiafo dine jáidiaillinoi.

⁴ Dájena aizídiaillinoi, íadi jíáimie Pedro baimo iere rairede; jira uícomo raiafomo dúcide.

5 Ie abi ana jíjillano raiáfo eromo eroide. Eróillano juníllaroína ciode, mei íadi jofo jáiñede.

6 Iemo Simón Pedro afémie óodana dúcide. Dúciillano raiáfomo jofo jaide. Abi juníllaroi dino jóoinana nane ciode.

7 Iadi Jesús ifo ibáinaroi ie juníllaroi dáanomo jóoiñede. Afe ifo ibáinaroi jabínota oni eneno jóonega.

8 Iemo jíáie llófuegamie, raiáfomo uícodo dúcidimie, jofo jaide. Afe finócafueña ciode. Cióillanona áfemona íinote.

9 Mei Cuegáuai dainana nai figo onóñediaioi. Aféuai daide: “Jesús túillanomona meine abido cáadimiena jáite.”

10 Iemona afe llófuega íaillinoi jofomo jaide.

*Jesús Magdalena ingo Maríamo cíocaide
(Mr 16.9-11)*

11 Mei íadi María jino raiáfo áinomo éecana ráide. Eeia llezica abi jíjide raiáfo eromo éroillena.

12 Dinomo mena Juzíñamui abi ímie íaillinoi ángeles dainámaci úzeroi jitádena ciode. Ua naui Jesús abi illánori ráiidiaillinoi; dáamie ifo illánori, jíáimie idai illánori.

13 Iemo Juzíñamui abi ímie íaillinoi jicánote:

—Ringo, ¿nibái éedio? —daide.

Jira afengo daide:

—Cue Ocuíraima oni ninomo íaioi uilla jira. Iaioi jóonianona onóñedicueza, —daide.

14 Afe daina llezica afengo gírecaillano Jesuna ciode; íadi íena onóñede.

15 Jira Jesús jicánote:

—Ringo, ¿nibái éacadio? ¿Bu jenódio? —daide.

Afengo comeci facade, afémie afébiri úiñoraíma; jira íena daide:

—Íima, afémie oni jíainomo jae o úiadi cuemo llone, meine cue uájilleza, —daide.

¹⁶ Jira Jesús aféngona daide:

—¡María! —daide.

Afengo ñue gírecaillano hebreo uaido daide:

—¡Raboni! —daide. Afe uai dobáicana daide, Llófueraíma.

¹⁷ Iemo Jesús daide:

—Cue abi jetáñeno iri. Cue Moo illánomo nai caifo jáiñedicueza. Mei íadi cue ámatiaímo lluájiri: “Cue Moo illánomo, daje izói omoi Moo illánomo caifo jáitícue. Ua cue Juzíñamui, omoi Juzíñamui ñine jáitícue.” Daí íaíoi mo lloiri, —daide.

¹⁸ Ie jira Magdalena ingo María llófuegamacimo lluájide. Afengo Ocuíraímana cíoillana llote, nana bie afémie aféngona ñaináuai diga.

Jesús ie llófuegamacimo cíocaide

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹ Aféruido, semana nanóidiruido afe ñaío llófuegamaci gairídiaíoi. Naze íbáillano judíuaina jacíruillamona itíaiíoi. Iemo Jesús jofo eromo cíocaide. Iaiíoi cígímo náidazaide. Iaiíoi uáiduano daide:

—Omoímo comeci caímare uái iri, —daide.

²⁰ Daí ñainano, ie onoi, ie círaigí diga íaíoi mo ácatate. Llófuegamaci íaíoi Ocuíraímana cíoillano íóbicaidiaíoi.

²¹ Iemo Jesús dáanomo íaíoi na daide:

—Omoímo comeci caímare uái iri. Moo cue ória izói daje izói ómoína óreitícue, —daide.

22 Afe mei íaioimo jágíilli fúunuano daide:

—Ñuera Joréñona mai omoi ono.

23 Naga come ie fiénidino omoi fáicanocaiadi fáicanocaiete; mei íadi omoi fáicanocaiñeniadi dóñega izói fiébite, —daide.

Tomás meine abido caade Ocuíraimana ciode

24 Iadi Tomás, guarámiena maméidimie, doce dígamiedemona, Jesús cíocallaruido ñede.

25 Ie mei jíáie llófuegamaci íena daide:

—Ocuíraimana ja cíodicai, —daidíai.

Mei íadi Tomás íaioina daide:

—Ie ónoimo ite boafe, puntilla meifo, cue cíóñenia, cue onocai aféfodo ñuitáñenia, cue onoi ie ciraigi méifodo ñuitáñenia, íinoñeiticue, —daide.

26 Ocho dígamona íllamona llófuegamaci meine gairídiaioi. Afe llezica Tomás afémaciri ite. Iemo jaca naze ibaica íadi, Jesús jofe eromo cíocaiete. Iaioi cígimo náidajano uáiduano íaioina daide:

—Omoimo comeci caimare uái iri, —daide.

27 Iemo Tomásna daide:

—Benomo o onocai ñúitaibi. Cue ónoimo éroi. O onoi cue ciráigimo ñúitaibi. Jáanocaiñeno iri. Ínori, —daide.

28 Jira Tomás uai ote:

—¡Cue Ocuíraima! ¡Cue Juzíñamui! —daide.

29 Jira Jesús daide:

—Tomás, ja cuena cíónamona ínotio. Jamánomo íóbidino cuena cíóñedino íadi ínotiaioi, —daide.

Bibénico nibái mei ciega

³⁰ Bífuiái baimo Jesús aillo jiáie cíofinina raa ie llófuegamaci uícori finode. Aféfuiái bibénicomo cúeñega.

³¹ Mei íadi ja bie llogáuai cuega, Jesús Crístonana omoi ínnollena; daje izói afémie Juzíñamui Jitona omoi ínnollena. Ua jae cuega, omoi ínuamona cáaillino ómoimo ie mámeçido íllena.

21

Jesús siete diga ie llófuegamacimo cíocaide

¹ Afe mei Tiberias jorai fuédamo Jesús ie llófuegamacimo meine cíobicaide. Bie izói cíocaide.

² Ie llófuegamaci dáanomo itíaiói. Dinó ite Simón Pedro, Tomás nímie jiáifodo mameina Guarámie, Galilea jofue Caná ímie Natanael, Zebedeo jitó íaillinoi, jiái mena llófuegamie diga.

³ Simón Pedro íaióina daide:

—Fácuaidicue, —daide.

Jira daidíaiói:

—Mai nana cai fácuaili, —daidíaiói.

Iemo nocáe eromo caifo jáidiaiói. Afe naio chámuniaina oñédiaíoi.

⁴ Jítiramo moníacademo, Jesús ja jorai fuédamo náidaide. Mei íadi “Jesús” daiíñediaíoi, llófuegamaci íena íaiói onóñena jira.

⁵ Iemo Jesús daide:

—Omoi, ¿chamuna oñédiomoi? —daide.

Uai otíaiói:

—Jii, oñédicai, —daidíaiói.

⁶ Jira Jesús afémacina daide:

—Nocáe nabézimo llóiji omoi dota, afe llóijimo jíiteza, —daide.

Jira daí finódiaioi. Ie finuamona llóijina jáinoimona caifo zonónidiaioi, iere aillo chámuniaí illaza.

⁷ Iemo Jesús izíruiga llófuegamie Pédrona daide:

—¡Baie cai Ocuíraíma! —daide.

Simón Pedro, Jesús ite dainana cacáillano, ie jínofecuiro jitade, nauí duiñoca jira. Jítanona jóraimo tícacaide Jesumo jaillena.

⁸ Jiái llófuegamaci chámuna oruítaga llóijina oni zocana nocaedo uitíaioi. Afe mei afémaci jorai fuédamo dúcidiaioi, nai are íaioi iñena jira. Afémaci cien metros dinó bai itíaioi.

⁹ Eniemo dúcillano, chamu pan diga iraimo ruícana ciódiaioi.

¹⁰ Jesús íaioina daide:

—Jae omoi oga chámuniaimona atiri, —daide.

¹¹ Simón Pedro nocaemo jaillano, afe llóijina ari guamáemo zote. Ja ciento cincuenta y tres jéerie chámuniaina oruítaga, mei íadi afe llóiji cuáiñede, nñ aillo chámuniaí illa íadi.

¹² Iemo Jesús íaioina daide:

—Mai omoi güizábiri, —daide.

Llófuegamacimona buna ¿Búdio? daínide. Afémie Ocuíraimana onódiaioiza.

¹³ Ie mei Jesús ánozillano afe pan llínota íaioimo fecade. Daje izói chámuna fecade.

¹⁴ Daí Jesús tíllanomona meine abido cáadimiena jáillamona dacaiñoámani ie llófuegamacimo cíocaide.

Jesús Simón Pédro mo úrite

¹⁵ Güilla méifodo, Jesús Pédro mo jicánote:

—Jonás jító, Simón, ¿baimaci baimo cuena izíruitio? —daide.

Pedro uai ote:

—Jii, Ocuíraima, ona cue gáinana onódio, —daide.

Jesús íena daide:

—Mei jira cue ovéjatiruai o ecari, —daide.

¹⁶ Jesús meine dáanomo íemo jicánote:

—Jonás jító Simón, ¿cuena izíruitio? —daide.

Pedro uai ote:

—Jii, Ocuíraima, ona cue gáinana onódio, —daide.

Jesús daide:

—Mei jira cue ovéjaiai uíñori, —daide.

¹⁷ Ja dacaiñoámani Jesús meine abido íemo jicánote:

—Jonás jító Simón, ¿cuena gáidío? —daide.

Pedro jae zúucaide, Jesús bie íraicaiño íena gáinana jicánua jira. Jira íena daide:

—Ocuíraima, o nana onódioza. Ona cue gáinana onódio, —daide.

Jesús íena daide:

—Mei jira cue ovéjaiai o ecari.

¹⁸ Uáfueña ona dáitícue, iere o jítócomena llezica, jaca o comeci jítaina izóí iníroina jítáfiredio. Daje izóí nana o jáiacananomo jáífiredio. Mei íadi o eímaile llezica o onoi oni zítaitio, jiáimie o inícuira jítátallena, daje izóí jiáimie o uíllena o jáiacañenanomo, —daide.

¹⁹ Afe dáinado Pedro nie izóí títitena Jesús daí onótate. Afe ie tilledo Juzíñamuimo ñue ebírenafue nítate. Ie méifodo íena daide:

—Cuedo biri, —daide.

Izíruiğa llófuegamie

20 Pedro gírecaillano Jesús iere izíruiga llófuegamie Juaana ciode. Afémie óodana bíllana ciode. Afémie nauí íraicaiño güilláruído Jesús abímo ráiidimie. Afémie, “Ocuíraima, ¿bu o fecalle?” daidímie.

21 Pedro Juaana ciona llezica Jesumo jicánote:

—Ocuíraima, ¿báimie nie izói iite? —daide.

22 Jira Jesús uai ote:

—Afémie cue billíruimo caadi cue óiacaia ¿ómona mei nibai? O cuedo bi, —daide.

23 Jira Jesús jaináidinori taino daináfueña fidíbicaidiaioi. Afefue daide, “Bie llófuegamie tíñeite.” Mei íadi Jesús afémie tíñeiteza daiíñede. Fia dáideza, “Afémie cue billíruimo caadi cue óiacaia ¿ómona mei nibai?”

24 Bímie llófuegamacimona aféfuiái uáfueña llotímie. Aféfuiái cuetímie. Afémie daina uai uáfueña onódicaiza.

25 Jesús jíáie finócafuiái nai aillo ite. Nana aféfuiái dámierie cúeíadi jamánomo aillo rabénicuaina zúite. Ua nibai afe rabénicuai jónellino nániena báíñeite. Jae nie.

Juziñamui Ñuera Uai
New Testament in Huitoto, Minica

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minica Huitoto (Huitoto, Minica)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Minica

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
740f11a2-2e26-57f5-a3a7-5deb2d20bd24